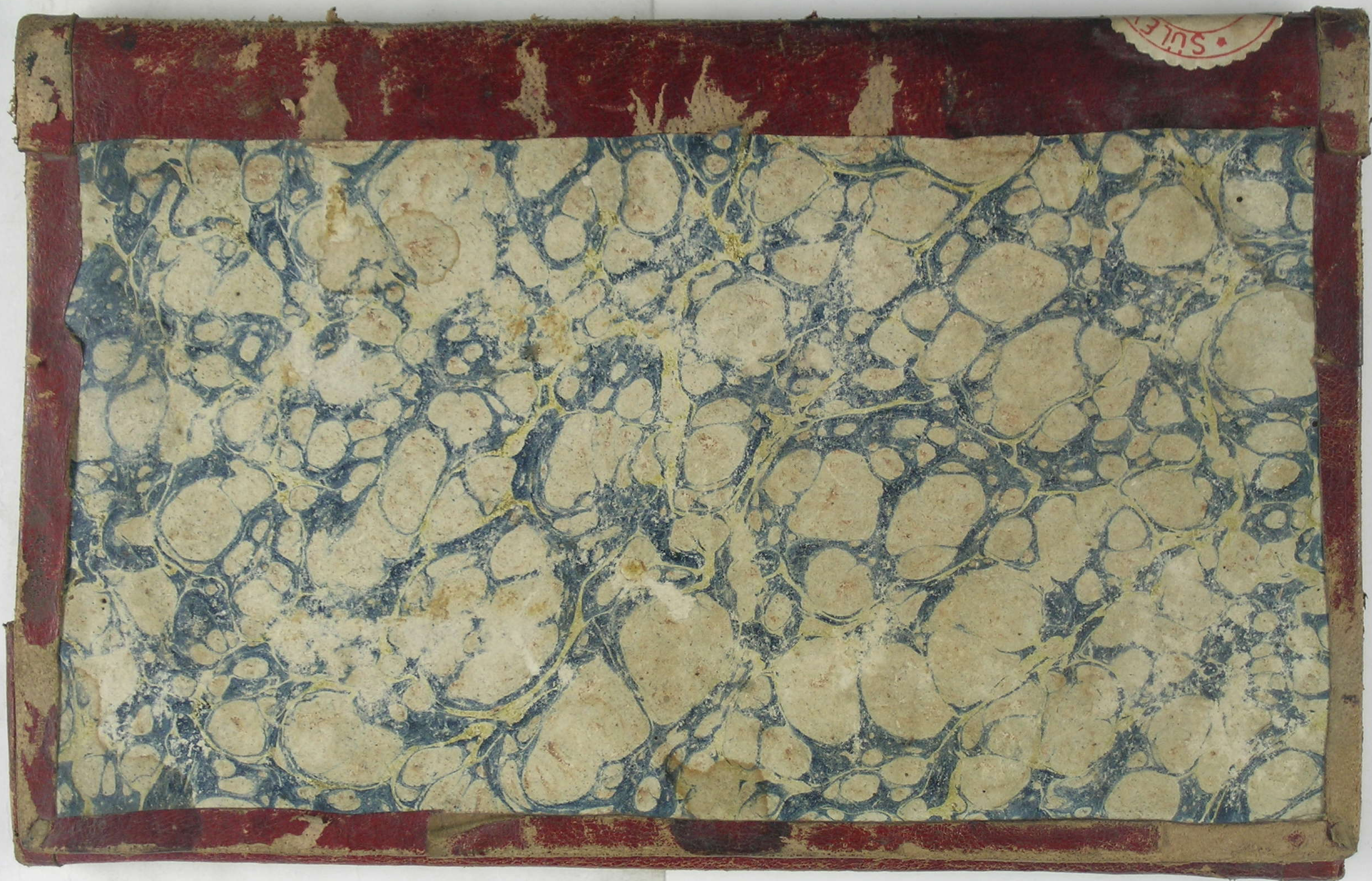

SÜLE

هذا کتاب سر الاسرار در تالیف قطب العارفین سلطان العاشقین

اسکدارلی سلیم بابا حضرتلری

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی رسولنا رسول
الثقلین وامام القبلتین ومدینة علوم الاولین والاخرین
وسلطان العالمین قال الله تعالی فی مدحه لعلو شانه عن السائر
النبیین وما ارسلناك الا رحمة للعالمین مولانا
ومولی العالمین ابا القاسم محمد واله وصحبه اجمعین
قال علیه السلام فی بیان اشرف ذاتهم اصحابی
کالنجوم بایهم اقتدیتم اهتدیتم اما بعد بو فقیر ضعیف
عاجز دردمند سلیم دیوانه جذبة من جذبات الرحمن
توازی عمل الثقلین فهو اسنجه محبت الله ایله مجذوب اولوب خلفاء
قطب العارفین غوث الواصلین شیخ کامل و مرشد
مکمل سلطان شریعت و برهان طریقت معدن معرفت

مخزن

مخزن حقیقت اولان حضرت سلطان حمدی الشیخ
حسین افندی قدس الله سره حضرتلرینك بنده سی بیلی نطقی
جهانك قطب الاقطابی حسین سلطان هو کامل انسان هو
اللهك مظهر تامی حسین سلطان هو قطب عالم هو
دریای وحدت دری[illegible]ر بدر اسم اعظم وردیدر
حسین سلطان هو قطب عالم هو
کوکلنه گیرن شاد اولور جمله غمدن ازاد اولور
علم اللهده اوستاذ اولور حسین سلطان هو قطب عالم هو
باشن الجوق گزدیم جهانی بولمدم بویله سلطانی بونده در
سر الله حسین سلطان هو کامل انسان هو
نظر قلسه بر جانه ایرکورر انی جانانه وصلت بولور
اول سبحانه حسین سلطان هو قطب عالم هو
بلمدم قدرین بنده یم یا بنه یوزلر سوره یم عفو ایتسون
جرمم دلیم حسین سلطان هو قطب عالم هو
مرشدم جانانم اولدر سویلر دیلم جانم اولدر قبولیم

سلطانم اولدر حسین سلطان هو قطب عالم هو

سلیم دیوانیه مدد اندن ایردی قلمدی در دسمی

اولسون دلیمده دیر حسین سلطان هو قطب عالم هو

الحمدلله تعالی بو بلیه بر ان کاملک وذات عدیم

النظیرک جمیع علوم اولین واخرینی محیط اولوب

آیینهٔ ذات احدیت اولان قلب پرانوارلرینه

یا ایتها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیة مرضیة فادخلی

فی عبادی وادخلی جنتی فهو اسنجه قل لو کان البحر مدادا لکلمات

ربی لنفد البحر قبل ان تنفد کلمات ربی فهو اسنجه بن

بر وجهله تعریف وتحریر قابل اولمیان دل دریالرینه دخول

ونظر عین عنایتلریله منظور اولوب تجلیات باری ایله صد

فنا فی الله ده فنا اندر فنا وبالکلیه محو ومستغرق اولوب اذا تم

الفقر فهو الله حدیث شریف فهو اسنجه سلیمک بالکلیه

ارادن قالقوب بقای حقیقی ظهور ایدوب وعلمناه من لدنا

علما فهو اسنجه لسان سردن بلا حرف ولا صوت

صادر

صادر اولان علم لدنی تحریر واون بر باب اوزرینه بنا اولنوب

برهان العارفین تسمیه اولنوب جمیع طرق علیه نک

[illegible] کرک سر خلافت وکرک سر روح

وسر فاتحه وسر الابرار وسائر جمیع اسرارلر واسرار خفیه

اولان اسرارلر کتم اسرار اولان عاشقین ایچون

بیان اولنمشدر وبو اسرارلره لایق اولان عاشقین

مطالعه ایتدکده سائرلرینه افشا ایتمیه لر وکتم اسرار

ایلیه لر زیرا هر عاشقک وهر مشایخ وسالکک اکلادیغی

اسرار دکلدر صکره اکاده دارلر وبو اسرار علیه حضرت

فخر عالم محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم افندمز حضرتلری

[illegible]

وحضرت شاه مردان حضرتلرینه کرک مواجهه اولان

اسرار وکرک طرق علیه اوزرینه دائر کی حضرت شاه

مردانه تلقین بیورمشلر شاه مردان اسرار علیه یی

[redacted]

اسرار عجیبه بالالطاف خلاف اولمیه رق درج واعلان
قلنمشدر لکن بو اسرار علیه لری کتب ولغت ایتمک
مناسب دکل ایسه ده حال استغراقمزده تحریر واقف
اولنمشدر صکره کزو سرایلمک میسر اولمیوب بو وجهله
قالمشدر همان رجا و نیاز مندم بودرکه بو مجمع اسرار
اولان اسرار عشقک رساله سی بر عاشق صادق
ویا اسرارلره هر وجهله لایق اولمشدر دیو رساله مبارکه
برنده محفوظ بولنمشر اولان عاشق زنهار و زنهار
بن مشایخم دیو یوز بیلق طریق علیه خفا ایسم و فرق
بیلق سالکم کروم ایدوب شو اسرارلردن بکا بر مقدار
اسرار خبر ویر دیا خود شو رساله یی بکا بر قاج کون
ویر مطالعه ایده یم دین ذاتلره زنهار و زنهار اسرار
الکل بر حرف دخی تعلیم ایتمیه سز اکر بر کمسه یه اشارت
حق واشارت حضرت پیر اولور ایسه اوعاشقک
حالنه کوره بر مقدار جزئی اوله رق اشارت ایده سز

حذر قلمه سز

حذر قلمه سز که ساترات اولنمیه حتی و حوصله اولمایه جق
نسنه لردن افت ایلمه که غایت الغایه حذر قلمه سز صکره
پشیمان اولورسز واخرنده دعوا جیسی بن الملوم
ومن الله التوفیق اولا بر باب اوزرنده بنا اولنمشدر
الباب الاول معرفت نفس و معرفت رب بیاننده در
الباب الثانی مرشد کامل بولمقی وانلک نه نلردن
بیاننده در الباب الثالث اهل طریقدن
اولوب بیول کسبجیه و صوف نفسلورکه عاشق صادقلرک
بیلدللرک کسمه که سعی ایدرلر او کونه ملحدلری بیان ایدر
الباب الرابع بیعت ظاهری و بیعتدن مقصد
ندر و بو دنیایه کلمکدن مقصد عبادت ایجون اولوب
عبادتدن مقصد ندر آنی بلمکلکنی بیان ایدر
الباب الخامس بیعت باطنی یعنی بیعتک
حقیقتی ندر آنی بیان ایدر الباب السادس
وصلت ندر و فرقت ندر حقیقتده عارف بالله

اولان اولياء الله ايله ملحد وزنديقك فرقى نه در
اشتمك ايله معرفته وحقيقته واصل اولدم ظن ايدوب
دعواى عرفان ايدن اهل هوا ايله حال صاحبى اولان
عارف باللهك فرقى نه در شريعتك سرى وامرك
ونهيك سرلرى نه در انى بيان ايدر **الباب السابع**
مقام معرفت ومقام عين اليقين در معرفت
واعتقاد جهتندن بركمسه يتوب نفسنى وروحنى
بر بلوب وبر كوروب معرفت ايله حقه واصل اولمق نه ديمكدر
ومعرفت ايله حقيقتك فرقى نوجهله در آنى بيان ايدر
الباب الثامن جمع نه در فرق نه در بعد الجمع نه در
فنا فى الله نه در وبقا بالله نه ديمك وحدتى كثرتده بولمق
وكثرتى وحدتده بولمق نه در انى بيان ايدر **الباب التاسع**
سر خلافت وسر روح وسر فاتحه وسر الابرار وبدا اسرار ايله
حقيقت ومقام حق اليقينده نفسنى وروحنى بر بلوب
وبر كوروب وبر ايدوب حقيقت واخلاق جهتندن

بركه

بركمسه يتوب وجوديله حقه واصل اولمق نه ديمكدر آنى
بيان ايدر **الباب العاشر** اهل طريقدن
اولوب حقيقته واصل اولدم ظن ايدوب كمى حلولى
وكمى اتحادى وكمى دورانى اولوب بونلر نوجهله
بيلوب باطل مذهب باطله ذاهب اولديلر انى
بيان ايدر **الباب الحادى عشر** وجود انسان
عناصر اربعه دن مركب اولوب آتش صو هوا
طپراق بونلردن وجود انسان نيجه تركيب
اولنور انى بيان ايدر **الباب الاول** فى بيان
معرفت النفس ومعرفت الرب اولكى باب نفسنى
بيلوب ربنى بيلمك بياننده در **قال الله تعالى**
وَمَا خَلَقْتُ الْاِنْسَ وَالْجِنَّ اِلَّا لِيَعْبُدُونِ اى
ليعرفون اى ليوحدون يعنى جناب كبريا بيورر
بز عظيم الشان انس ايله جنى الحق عبادت
ايتمك ايچون يراتدق عبادتدن مراد نفسنى

بیلوب ربّنی بلکدر نته‌کم جناب حضرت پیغمبر علیه السلام
بیورر من عرف نفسه فقد عرف ربه یعنی برکسه
نفسنی بیله تحقیق اولکسه ربّنی بیلور دیمک اولور
بو آیت کریمه‌دن وحدیث شریفدن بویله ثابت اولدیکه
بو خلق نفسنی بیلوب ربّنی بلمک ایچون خلق اولنمشدر
اولدی اوبله اولسه نفسنی بلمک نیجه درکه برکسه نفسنی
بلسه ربّنی بلمش اوله بو حدیث شریفک ظاهر
معناسنی علما ظاهر بویله تفسیر ایتمشلردرکه نفسنی بلمک
اولدرکه برکسه کندونک عاجز وناقص اولدوغنی بلسه
اول کمسه ربّنی بلدی دیمشلردر بهی احمقلردر
بو حدیثک معناسی بویله اولسه دنیاده هیچ نفسنک
عاجز وناقص اولدوغنی بلمز کمسه یوقدر امدی بو آیتک
وبو حدیثک باطن معنالری نفسنی بلمک اولدرکه غضب
حسد کبر وکین شهوت ریا عجب غفلت حب دنیا حب
عقبا نفسنک طبیعتندن وصفالرندن اخلاق ذمیمه

هرنکه

هرنکه وار ایسه بالکلیه کچوب وپاک اولوب برامز خویلرک
هیچ اثری قلمیوب تخلقوا باخلاق الله واتصفوا
بصفات الله حدیث شریفی مضمون دیمونیجه
ایو خوی ایله وایو صفات ایله خویلنوب وصفالنوب
یعنی خلق محمدی ایله خویلنوب بو خلق محمدی حقنده باری
تعالی بیورر وانک لعلی خلق عظیم بیوردی حق
صفتیله صفتلنوب دیدیکی حقک صفاتی ادمدر
یعنی برامز خویکه حیوان خوییدر خلق محمدی ادم خوییدر
یعنی حیوانلقدن چقوب ادم اولوب حقه یقین
اولمک دیمکدر حقک صفاتی ادم اولدیغنی حضرت پیغمبر
علیه السلام بیورر خلق الله ادم علی صورته ای علی
صفاته الکاملة یعنی جناب حق حضرتری ادمی کندی
صفت کاملهسی اوزرینه خلق ایلدی دیمکدر امدی
بو آیتک وبو حدیثک حقیقت معنا شریفه‌لری بودرکه
برامز خویلرکه حسد کبر کین ریا شهوت بونلر حیوان خویلریدر

براهده يوخويدكه دارد راول ادم ادم ذكلدر حيوان در خلق
محمدي كه ايو خوي در برادم يا ماز خويدينى ترك ايدوب ايو خوى
ايله خويلنوراليه اول كسه ادم اولوب حقه صفت اولوردىكر
ادمى بركسه يرماز خويدينى ترك ايدوب ايو خوى ايله خويلنوب
دنيا وعقبانك براغوردن محبتلرينى ترك ايدوب كوكلنده
حقك فكرندن غيره فكر وانك محبتدن غيره محبت قومىوب
بالكليه ترك ايدوب كندى نفسنى نفسر هلده فانى
دنفسر كلى حقده فانى ويوق اولدوغنى بلوب وكروب
كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام
فهواسنجه كندونك وجمله مخلوقاتك بارى تعالينك
درياى ذاتنده فانى والله على كل شئ محيط
فهواسنجه اشيايه حقك احاطه سنى كوروب واشيايا
دخى فانى اولوب حقك بقاسنى عين اليقين
مشاهده ايدوب هو الاول والاخر والظاهر والباطن
سرى اشكار اولوب اول ادور آخر ادور

ظاهر

ظاهر ادور باطن ادور فاينما تولوا فثم وجه الله
سرى ظاهر اولوب يعنى اولده اخرده باطنده
ظاهرده حقك وجودندن غيرى برشى اولميوب
يوزونى نره يه دوندرسه حقك يوزيدر ديوكندونك
وجود ظلمتينى وعارضه سنى يوق اولديغنى بلوب
وكوكلى كوزيله كوروب نه بن وارم ونه مخلوق وار
جمله وجودك وارلغى حقيقتى حقدر ديو كندونك
وجمله مخلوقاتك وجودى وارلغى فانى وخيال وكولكه كبى
اولوب نتكم كولكه نك اصالةً وجودى اولميوب قيامى
ووجودى وحركتى صاحبنك اولديغى كبى وبرمثالى
دخى آيينه نك ايچنده كورنن صورتك اصالة
وجودى وارلغى اولميوب اول صورتك وجودى وارلغى
ناظرك اولديغى كبى جمله وجودك وارلغك براغوردن
حقيقتى حقك اولدوغنى وكندو ولى انانيتن ايدوارظن
ايدوب ظلمه شركده قالدوغنى بلوب دكوكلى كوزيله

کوز ایله کوروب تجلیات باری ایله فنا فی الله‌ده فنا اندر
فنا اولوب حقله باقی اوله قدنصکره اذا احببت
عبداً جعلت له سمعاً وبصراً واذناً ويداً ورجلاً
فبي يسمع وبي يبصر وبي ينطق وبي يأخذ
وبي يمشي یعنی قچن بن قوللی سورم بنم
ایله ایشدر بنم ایله کورر بنم ایله سویلر بنم ایله
طوتار بنم ایله یورر اول وقت اول قوللوک
قولاغندن ایشدن وکوزندن کورن
ودلندن سویلین الندن طوتان ایاغندن
یورویین حق اولور اول وقت اول قولده بنلک قالماز
بنلکی حق اولور بو حدیث شریف بو آیت کریمه‌نک
مضمونیدر قال الله تعالی وما رميت اذ رميت
ولكن الله رمى یعنی یا محمد کفاره طپراغی سن
آتمدک سنک الندن الله تعالی آتدی دیمک
باطن معناسی یا محمد سنک وجودک کوزلکه کبی

فائده

فائده‌در وجودک حقیقتی بنمدر فاعل حقیقی بنم
بنی اوندوب سن ظن ایتمه دیمکدر امدی بعض
اولیاء الله بو آیت کریمه‌نک وبو حدیث قدسینک
باطن معنالرینی تفسیر ونظم ایدوب بیورورر
نظم کوزندن ایا انکارک نهان اندر
نهان سین سن موحد قنده کم بقه
عیان اندر عیان سین سن کوزمده کی
کورن سن سین دلمدن سویلین سن سین
سمیعم سن سماعم سن بو جانمده جانان
سین سن بو ایاغمدن یا قلمقدن
مرادک حق ایسه صوفی وجودک وارلغک قالدیر
نظر قیل کورنه کلان سین سن منطوقنجه کندی
وضلغی ارادن چیقاروب انا عرضنا الامانة
آیتنده امانتدن مراد حقک ظهوری ووارلغیدر
جمله وجودی ووارلغی حقه ویروب حق وارلغیله

دارا اولورسه اول کمسه امانتی صاحبنه طبشیر ویعنی ابدن
امین اولوری ونفسنی بیلوب ربنی بیلدی نفسنی بلمك
معناسی بودر یعنی دنیا و آخرت مرادلرینی ترك
ایتمیوب نفس هواسیله ملمع اولوب نفسنك طبیعتندن
دنیالکندن کچمیوب عوام ناس کبی شهوت وشهرت
وطبیعت اسیری ایکن یرامازخویی ترك ایدوب
ایو خوی ایله خویلنمیان بن حقم حق اولدیغنی
بیلدم بلمه سی لازم اولان بو ایمش دیو یالکز عملسز
علمله وحقیقتسز معرفت ایله حقیقتی حل ایتمدن
ومعرفت ایله حقیقتی فرق ایتمدن کندیسنی اهل حقیقت
ظن ایدوب محاسبهٔ نفسی ترك ایدوب حالنه نه مناسب
کلورسه آنی اشلیوب کندوسنی جمله ورطهٔ هلاکدن خلاص اولدم ظن
ایدوب انه لا ییأس من مکر الله الا القوم الخاسرون آیتنه
داخل اولوب نفسنك طبیعتندن خلاص اولوب روحانیت
پیدا ایتمدن نفس هواسیله بیلکده فرعون کبی انا الحق

دیوب

دیوب ملحد و زندیق اولوب کروه خسراندن اولمه
نفسنی بلمکك معناسی بودر کلدی یوقاروده ذکر
اولندیغی کبیدر والحاصل شریعتسز نه طریقت
ونه معرفت ونه حقیقت حاصل اولور اولا
عقاید دینیه سنی کمالیله تحصیل ایدوب بعده
بو مسلکه سلوك ایتملی اگر تحصیل شریعت وعقاید
دینیه اطرافیله تحصیل ایتمدن جرئیلی ایله طریقت
علیه یه سلوك ایدوب و بو اسرار علیه لری دخی اطلاع
هوس ایدرایسه حفیظ الله صکره الحاده وارر
زیرا شریعت مطهره جمله سنك میزانیدر بلا
شریعتسز طریقت ومعرفت وحقیقت اولماز
اولا شریعت لازمدرکه واردیغی محلی وکیده جکی محلی
واوتوره جغی محلی جمله سنی بلمك لازمدر الباب الثانی
مرشد کامل بولمغی وانك نشانلرینی بیان ایدر
مرشد کامل آرایوب وبولوب اندن بیعت ایدوب

انك اذنيله اهل ذكر اولمق هركسه فرضدر نتکم باری
تعالی حضرتلری بیورر واسئلوا اهل الذکر ان کنتم
لاتعلمون یعنی اهل ذکری طلب ایدیکز اکر بلمز سکز
یعنی باطن معناسی مرشد کامل بولوب واندن
بیعت ایدوب انك اذنیله ذکره مداوم اولوب
ذاکر اولکز دیمکدر امدی مرشد کامل اولذات شریفدرکه
سوزی اوزینه موافق اوله سکنت واستقامت
صاحبی اوله نتکم باری تعالی حضرتلری بیورر
فاستقم کما امرت منطوقنجه بسط وقابض صاحبی
اوله اقتضا ایدکده درویشك سلوکنی بسط ایده
واقتضا ایدکده قبض ایده صاحب دعوا اولمیه
زیرا تصوف دعوای ترك ایدوب اسرار الهیه سویلمکدر
نتکم حضرت پیغمبر علیه السلام بیورر التصوف
ترك الدعوا وکتمان المعانی یعنی تصوف
دعوالری ترك ایدوب اسراری کزلمکدر صاحب مجاهده

اوله شهوت وشهوت وطبیعت اسیری اولمیه
زهد تقوی ایله اراسته وعلم ظاهری وعلم باطنی ایله
پیراسته اوله محبت دنیا ومحبت عقبا حاصل کلام ترك
سوا اولوب الکا برشئ مطلوب ومقصود اولمیه شریعت
لباسن اکننه کیوب محاسیه عصاسین النه المش اوله
بالکلیه تجلیات باری ایله فنا فی الله ده محو مطلق
اولوب بقا بالله اوله جمعدن فرقه کلمش اوله شریعت
مطهره یی امر ونهی کری کبی اجرا ایده دورت
قیوسی معمور اوله دورت قپونك برنقصان اولسه
مرشدلکه دکل درویشلکه دخی یاراماز امدی
ای جان من مرشد کامل بولمق غایت کوچدر
برعاشق مرشد کاملی بولسه انك ایشی تمامدر
انسان کامل مراد ایتسه برعاشقی طرفة العین
ایچنده ارشاد ایدوب حقه واصل ایدر نظم
برعجب سره ایرشدم بنی حیوان الکلامان

دفتر نیلکنی سالدم اهل دیوان اکلاماز آتشی
عشقه یناردم هر سحر پروانه وش طولدی سینم
آتشیله نار سوزان اکلاماز بن اول ابدال عاشقم کم
کمسه بلمز حالمی بولنشم حقه وصلت انی نادان
اکلاماز کی عجبمی اهل زاره حالمی کشف ایلسم
همتی مردان نید دکن انی هرجان اکلاماز بولنشم
مرشدی کامل قالمی حال ایلدی ایچردی لدن حیاتک
آب حیوان اکلاماز بن سلیم دیوانه یم وارلغمی
محو ایلدم وارلغندن کچمینلر سر سبحان اکلاماز
بنم جانم جذبهٔ حق دیدکلری انسان کاملک
کوکلنه کیرمکدر همان انسان کاملک کوکلنه
کیردن شقی ایسک دخی سعید اولوب حقه
واصل اولدکک نتکم باری تعالی بیورر
یمحوا الله ما یشاء ویثبت وعنده ام الکتاب
واردرکه اول انسان کاملک کوکلیدر دلدکین

بوزار

بوزار و دلدوکن بزار یعنی سعیدی محو ایدر شقی یزار
شقی محو ایدوب سعید یزار بهر کم انسان کاملک
کوکلنه کیردی حقه واصل اولوب عذابدن امین اولدی
زیرا انسان کامل جناب حقک امیندر کوکلنده
حقک امانتی واردر نتکم باری تعالی بیورر قوله
تعالی بسم الله الرحمن الرحیم والتین والزیتون
وطور سینین وهذا البلد الامین لقد خلقنا الانسان
فی احسن تقویم ثم رددناه اسفل السافلین
یعنی ظاهر معناسی انجیر حقیچون وزیتون حقیچون
وطور سینا حقیچون مکه شهری امین شهر دیمک باطن
معناسی انجیردن مراد حقیقتدر وزیتوندن مراد
معرفتدر و معرفت مقامنده اولان عاشقک کوکلیدرکه
اول کوکل اهل محبتده واهل عیاندر وهذا البلد الامین
بلده دن مراد حقیقت مقامنده اولان عاشقک
کوکلیدرکه اول کوکل عین محبوب وعین معشوقدر

معرفتدن مراد باری تعالی حضرتلرینک سر الوهیتیدر
حقیقتدن مراد باری تعالینک ذات ربوبیتیدر
بوبیله اوله بو اینک حقیقت معناسی جناب کبریاینه
کندوکندویه قسم ایدرب بیورر سر الوهیتم
وذات ربوبیتم حقیچون بو شهر که حقیقت وحق الیقین
مقامنده اولان انسان کاملک کوکلیدرکه
اول امین شهردر دیمکدر وهذا البلد ایتنده بلددن
مراد حقیقت مقامنده اولان انسان کاملک
کوکلی اولدوغنی بو حدیث شریف اثبات ایدر
انا مدینة العلم وعلی بابها یعنی بو حدیثنک حقیقت
معناسی نه دیمکدر بن حقیقت وحق الیقین مقامنده یم
بدایت فهوا اسنجه بن انسان کاملم بنم کوکلم امین شهردر
زیرا حقک امانتی واردر علی انک قپوسیدر چونکه محمد
علیه السلامک کوکلی لدنی علمنک شهریدر علی اول شهرک
قپوسیدر هر کم محمد علیه السلامه ایرسه قپوسی علیدر علی یه وارسون

یعنی طریقه کیرسون دیمکدر زیرا اول ایکی طریقک
پیری علیدر حاصل کلام بو اینک حقیقت معناسی
دیمکدرکه هر کم مرشد کامل بولوب واندن بیعت
ایدوب انک کوکلی همتیله واصل اولوب عذابدن
امین اولدی دیمکدر انکایچون لقد خلقنا الانسان
فی احسن تقویم زیرا بز عظیم الشان انسانی احسن
تقویم اوزره خلق ایتدک یعنی کندو صورتمز
وکندو صفتمز قلدق انا جعلنا فی الارض خلیفة
یعنی انسانی یریوزنده کندو خلیفه مز قلوب ظاهر
وباطن تصرفمزی انسان یوزندن ظهور ایتدردک
دیمکدر امدی جناب بارینک ظاهر تصرفی اهل دنیا یوزندن
ظهور ایدر وباطن تصرفی اولیا الله یوزندن ظهور ایدر
زیرا حقک خلیفه سیدر اگر دنیا طلبنده ایسک اهل دنیایه
انتساب ایدوب انک کوکلنه کیروب انک کوکلی بکا دنیایی
همت ایدر دنیایه واصل اولورسون واگر حقی استرسک اولیاء الله

کوکلنه کیرانک کوکل حمتیله یرامز خودیلردن خلاصی
اولوب حق حقوقی ایله حق بیلنوب حقه واصل اولورسون
وهذا البلد الامین ایتنده بلدن مراد انسان
کاملک کوکلی اولودغنی لقد خلقنا الانسان فی احسن
تقویم ایتی اثبات ایدر یعنی بز عظیم انسان
ان فی احسن تقویم اوزرینه خلق ایتدک دیدوکندن
بلدن مراد انسان کاملک کوکلی اولدیغنی معلوم
اولور امدی ای جان من جهد ایتکه هم شنیک
باطنی یعنی ایچ یوزنی اکلایه سین و کوره سین غفلت
ایدوب اشیانک ظاهرینه الدانمیه سین بو اتیک
ظاهر معناسین دیرسک نه مناسبتکه جناب
باری الجبره دزبتونه یمین ایتسون حق ازلدن جمله ذره
اشیانک ایچ یوزنک کوستر سانه ● طشره سنه
الدانوب قلما یالوم اشرف رومی حضرتلری قدس سره بیوریر
بیت ال طوتدی حقه کیده لوم تا قیامت دا اید

الدامسون

الدامسون بزی بوننده آق اوستونده قاره لر
دیدوکی بونه اشارتدر یعنی اشیانک طشره سنه
بقوب اشیا کوردک ایچ یوزینه حقیقتدن حقیقتدن
محروم قلمیه لم دیمکدر یعنی دنیانک یوزنی کورلیا
اهل مشاهده دن اوله لم دیمکدر امدی
اشیانک ایچ یوزنی کورمک الحق انسان کاملک
کوکلنه کیرمکله اولور انسان کاملک آدی
چوقدر برادی ام الکتاب و برادی سبع المثانی
و برادی جوامع الکلم و برادی کلمة الله در
نتکم باری تعالی حضرتلری بیورر قال الله تعالی
قل لو کان البحر مدادا لکلمات ربی لنفد البحر
قبل ان تنفد کلمات ربی ولو جئنا بمثله مددا
الباب الثالث اهل طریقدن اولوب یول
کسیجیلر وصوق نفسلو لر که عاشق صادقلرک
یوللرینی کسمکه سعی ایدن قطع طریقلری بیان ایدر

امدی ای جان من بو طریق علیه ده ملحد زندیق
واردر آنلر یول کسیجیلر وصوفی نفسا ولردر انلر بو سوزه
طعن ایدرلر مجاهده دن و عبادتدن و سلوکدن
فائده یوقدر ازلده نیجه ایسه ادیله اولور دیرلر بو سوزلر
بروایت شریفیه مخالفدر كل يوم هو في شأن
و بو حدیث شریفیه دخی مخالفدر قال علیه السلام
الدنيا مزرعة الآخرة یعنی دنیا آخرتک اکینیدر
دنیاده اکرسن آخرتده بیچرسن مجاهده سلوک
اکین کبیدر که وصلت حقه وسیله در حقه واصل
اولمق اول اکینی بیچمک کبیدر اکمزسن نه بیچرسین
و بو آیت شریفه یه دخی مخالفدر قال الله تعالى
فمن كان يرجو لقاء ربه فليعمل عملاً صالحاً
ولا يشرك بعبادة ربه احداً صدق الله العظیم یعنی هر کیمسه
باری تعالی یه واصل اولوب جمالین کورمک استرسه
اول کمسه عمل صالح اشله سین دیمکدر وهم دیرلر که
مجاهده

مجاهده و سلوک حقی اکلامق ایچوندر چیون سن
حقی اکلادن مجاهده نیلرسن دیرلر بیلمزلر که مجاهده دن
مراد نفسک طبیعتنی ترک ایدوب روحانیته پیدا
ایتمکدر مجاهده ترک ایتمک روحانیتی ترک ایدوب
نفسک طبیعتنه قید بند اولمقدر نفسک حیله سندن
نه انبیا علیهم السلام و نه اولیاء عظام بر فرد امین
دکلدرلر بونلر قطاع طریق اللهدر بر سالک
راه حق اولانه عاشق صادقلرک بر سینه راست
کلسه بهی دیوانه نه زحمت چکرسین حقی اکلایوب
بیلدک غیر وصفامزه بقالم دیو در هر سالکک یولینی
حرامی مثالی کسرلر حق ارنلر جمله مزی انلرک صحبتندن
وصوق نفسلرندن حفظ ایلیه امین چیون سالکک
یولنی اوروب ظلم ایدر جناب حق بیورر قال الله تعالى
الا لعنة الله على القوم الظالمين الله تعالينک
لعنتی ظالملرک اوزرینه اولسون دیو حق تعالی انلره

لعنت اوقومشدر امدی یمحو الله ما یشاء
ویثبت وعنده ام الکتاب فهو اسنجه وما یتقرب
العبد الی الله الا بالنوافل حدیث شریف
مصداقنجه یوقاروده ذکر اولنان ایتلر وحدیثلر
مفهومنجه اندر یلا نجیلدر الباب الرابع بیعت
ظاهری وبیعتدن مقصد ندر وبو دنیایه کلمکدن
مقصد عبادت ایچون اولوب عباداتدن مقصد
بلمکدر قال الله تعالی وانیبوا الی الله یعنی
ربکزه بیعت ایدن دیمکدر ودخی وابتغوا
الیه الوسیلة بیوردی یعنی حقه اولاشدیرجی
طلب ایدک حقه اولاشدرجی مرشد کاملدر
یعنی مرشد کاملدن بیعت ایدک اول سزی
حقه اولاشدیرر دیمکدر قال الله تعالی قل ان الله
یضل من یشاء ویهدی الیه من اناب الذین امنوا وتطمئن
قلوبهم بذکر الله الا بذکر الله تطمئن القلوب

حبیبم

حبیبم محمدسن دیکه تحقیق الله تعالی مراد ایتدیکی کمسه‌یی
ضلالته راغوب دکلدودن انابه ایدوب یعنی بیعت ایدنده
هدایت ایدر کیملر دار هدایت بونلره اهل بیعت اولوب ایمانه
کلوب ذکر الله ایله قلبلری مطمئن اولان عاشقلردر
باطن معناسی دیمکدر که بیعت ایدوب اهل ذکر اولان
عاشقلره جناب عزت هدایت ایدر هدایتدن مراد
جذبه حقدر یعنی برکمسه بیعت ایدوب اهل ذکر
اوله باری تعالی انک کوکلنه کندو طرفندن جذبه
راغوب اول جذبه ایله حقه واصل اولوب نفسی مطمئن
اولور دیرار حقه واصل اولمدقجه قلبی مطمئن اولماز نتکم
حضرت پیغمبر علیه السلام بیوررر لا راحة للمؤمنین دون
لقاء الله یعنی مؤمنلر حقه واصل اولمادقجه راحت
یوقدر قال علیه الصلاة والسلام ان القرآن
یفسر بعضه بعضا یعنی قرآنک بعضیسی
بعضنی تفسیر ایدر ان الذین یبایعونک

انما يبايعون الله يد الله فوق ايديهم وينه لقد رضى الله
عن المؤمنين اذ يبايعونك تحت الشجرة يو ايتلر
يوقاروكه ايتلدى حقنده اولدوغنى تفسير ايدر
يعنى يا محمد شول كمسه لركه سندن بيعت ايتديلر
ايتدكلرى الله در اوستنده كى ال اللهك قدرت
اليدر وينه يا محمد تحقيق بارى تعالى مؤمنلردن
راضى اولدى زيرا انلر اغاج التنده سندن بيعت
ايتديلر ديو خدانك رضاسى بيعتده اولدوغنى بيان
ايلدى وينه عورتلر حقنده يا ايها النبى اذا جاءك
المؤمنات يبايعنك على ان لا يشركن بالله شيئاً
فبايعهن واستغفر لهن يعنى يا محمد سندن
بيعت ايتمكه عورتلر كلدكده انلره بيعت ويروب
استغفار ايتدركه الله تعالى يه شرك كتورميونلر
ديو بيوردى امدى بو ايتلردن فهم اولندىكه
بارى تعالينك رضاسى بيعتده ايمش و بيعت اركك

وعورته

وعورتنه فرض ايمش بيعت ايتميوب مقام شريعتده
كندولكندن بيك سنه عبادت ايلسك كامل
بولميوب طريقت معرفت حقيقت سرلرندن محروم
قالوب نفسنى وربنى بيلمزسين زيرا بيعتدن
مقصد نتيجه اسرار الهيه واردر بعضيسى مقام
طريقتده ذكر اللهك نوريله بلنور و بعضيسى
مقام معرفتده الهامله وكشفله بلنور و بعضيسى
مقام حقيقتده حال ايله وسر ايله وتجليات روح
وتصفيهٔ قلب وتزكيهٔ نفس ايله بلنور اكا تجلى ربانى
ديرلر اندن عبارتدر كيم نفسك بالكليه طبيعتى
دنيلكى قالميوب روح نفسدن تخليه بولوب اولكى سلطانى
عالمنه رجوع ايدر ديمكدر بيعت ايتمينجه بو سرلر بلنمز
بوكا مبدء ومعاد سرى ديرلر وسر محيط وسر بو بيعت
ديرلر بو سرى مقام شريعتده اولان كمسنه يه افشا ايتمك
جائز دكلدر انلر عقل معاش ادراك ايده مزلر انكيچون

پیغمبر عم نهی ایدوب بیورر لا تعطوا الحکمة
غیر اهلها فتظلموا یعنی نا اهله سویلک حکمته ظلم
ایدرسکز دیمکدر ایمدی مقام معرفت و مقام
حقیقتده اولان عاشقک نفسی نفس
مطمئنه و نفس صافیه در و عقلی عقل کلدر
مقام شریعتده اولان کمسنه نک نفسی نفس
اماره در و انلرک عقلی عقل معاشدر اسرار
الهیه ادراک ایده مزلر پیغمبر علیه السلام اسرار
الهیه مقام شریعتده بیان ایتمیوب کزلدی
مقام طریقته و معرفته و حقیقته حواله ایدوب
بیورر الشریعة شجرة والطریقة اغصانها
والمعرفة اوراقها والحقیقة اثمارها والقرآن
جامع بجمعها یعنی شریعت بر اغاجدر طریقت
انک بوداقلریدر معرفت یپراقلریدر حقیقت
میوه سیدر قرآن عظیم انک جمله سنی جامعدر

اغاجدن

اغاجدن مراد میوه اولدیغی کبی شریعتدن دخی مراد
حقیقت بلنمکدر حقیقتده مراد مبدأ و معاد سریدر که
سر ربوبیتدر نتکم پیغمبر عم بیورر منه بدأ والیه یعود
بالاده کی حدیث شریفک باطن معناسی دیمکدر کیم مبدا
معاد سرین بولمق بلمک استرسه طریقته داخل اولوب
کرسون طریقتدن وارسون معرفته کرسون
معرفتدن حقیقته وارسون بو جمله اسرارلره
واقف اولسون انسان بو درت قپونک حلمنه واصل
اولمینجه انده کامل اولماز هر نقدر عالم السنه جاهل
زنا قصدر زیرا معرفت نفسده عاجزدر نفسنی دریسنی
بلمز دیمکی رمز ایلدی من عرف نفسه فقد عرف ربه
حدیث شریفی بو سره اشارتدر ایمدی انده طریقته
کروب حقیقته واصل اولمیانسه اکا انده دیمزلر
حقیقتده انلر حیواندر الله تعالی حضرتلری انلرک
حقنده بیورر اولئک کالانعام بل هم اضل

بیوردی یعنی باطن معناسی دیمکدرکه شول کمسنه لرکه
دنیایه کلوب عالمنه محبت ایدوب برنی اوشتدیلر ماله
و منصبه طبدیلر نفسلرینی محاسبه ایده میوب
حیوانلر کبی همان یمه که و ایچمکه و شهوته مائل اولوب
نفسلرینی بلهمیوب سر الوهیتی بزم سریمزدن هم
و حکمتلریمزدن محروم قلدیلر یعنی نفسلرینی بلمیوب
سر الوهیتی بلمدیلر همان انلر حیوان کبیدر
بلکه حیوانلرده حسد کبر کین غضب بغض یوقدر
همان صورتی انسان اولوب حقیقتده واصل
اولمامغله سیرتی حیوان اولدقده بویله ازدر
حویلر واردر حیوانلره ایسه انجق یمک ا
ایچمک شهوت واردر اول سببدن انلر
حیوانلردن دخی ازغوندر دیو بیوردی ایدی
ای جان سن دنیایه نیچون کلدک و عبادتدن
مقصد نه بیلکدر سکا بر مقدار رموز ایله بیان

ایده لم

ایده لم همان قال الله تعالی وما خلقت الجن والانس
الا لیعبدون ای لیعرفون ای لیوحدون
الله تعالی بیورر بز عظیم الشان جنی وانسی انجق عبادت
ایچون خلق ایلدک ایمدی عبادتدن مقصد قال
النبی علیه السلام من عرف نفسه فقد عرف ربه
یعنی نفسنی بیلوب ربنی بلمکدر یعنی انسان عالم کبری
اولوب جمله موجوداته جامع اولوب حقله قائم اولدیغی
حالده جمله مخلوقی کندو وجودنده بولمق یعنی مرشد
کامل تربیه سیله مبدأ معاد سرینی بلوب کندینی حقده
فانی بلوب همان وارلغنی حقه ویروب حقک بقاسیله
وار اولمق همان عبادتدن مراد و مقصد بو سری بلمکدر
بر کمسنه بیک سنه عبادت ایتسه عبادتدن مراد مبدأ
معاد سرین بلمک ایچون اولدیغنی بلمه انک عبادتدن هیچ
فائده سی یوقدر همان اول ادم حیواندن دخی بتر اضلدر
ابدی جهلدن خلاص اولماز دنیاده نیجه اعمی ایسه اخرتده

دخی اعمی در نتکم الله تعالی بیورر من کان فی هذه
اعمی و هو فی الآخرة اعمی واضل سبیلاً یعنی
برکمسنه بو دنیاده جان کوزیله اجا مبوب حقی
مشاهده ایتمز ایسه اول کمسنه آخرتده دخی حقی مشاهده
ایده مز همان کور اولور ایمدی ای جان من بونجه
ایتلر بونجه حدیثلر ایله ثابت اولمشدر دنیایه کلمکدن
مقصد مبداء معاد سری بلنمک ایچون ایمش
شریعت براغاج ایمش طریقت بوداقلری ایمش معرفت
یپراق کبی ایمش حقیقت میوه کبی ایمش نتکم اغاجدن
مراد میوه اولدیغی کبی شریعتدن دخی مراد حقیقت
بلنمکدر نتکم میوه سز اغاجی یقمقدن غیری ایشه یرامز
حقیقته واصل اولمیان ات ۞ دخی غدادن خلاص
اولماز مکر مظهر لطف الله اوله ایمدی دنیایه کلمکدن مقصد
عبادت ایچون اولوب عبادتدن مقصد سبب دخول
جهنم اولان یرامز خویلری باعث دخول جنت اولان ایو خویه
تبدل

تبدیل ایدوب مرشد کاملک تربیه سیله حقه واصل اولوب
مشاهدهٔ دیدار باری ایچون اولوب مشاهدهٔ دیدار مرشد
کاملدن بیعت ایدوب انک کوکلنه کرمکه محتاج اولدیغی
الله تعالی خبر ویروب قوللرینی مشاهده یه و وصلته دعوت
ایدوب نتکم بیوردی یا ایتها النفس المطمئنة ارجعی
الی ربک راضیة مرضیة فادخلی فی عبادی ای فی قلوب
اولیائی وادخلی جنتی باطن معناسی بودر کم ای نفس
مطمئنه صاحبی عاشق صادقلرم چونکه سز نفسلریکزی
اماره ایکن بنی طلب ایدوب نفسلریکزی محاسبه ایله لیکا
عاصی ایکن ایمان کتوروب مطمئنه ایدوب بنم صادقلرم
اولدیغکز ایچون بکا واصل اولمق استرسکز فادخلی
فی عبادی ای فی قلوب اولیائی بنم ولی قوللریمک
کوکللرینه کیرین چونکه بنی طلب ایدرسکز بکا یول
اولیا نک کوکللریدر ایمدی کوکللرینه کیروب انلرک
نفحاتی همتی ایله نفسلریکزی راضیه مرضیه ایدوب

وادخلي جنتي باطن معناسی بودرکه سبب دخول جنت
اوله جق ایو خویه تبدل ایدوب دیدار شریفله مشرف
اولیسکز دیو الله تعالی کمال کرمندن عاشق صادقلرینی
جناب باری حضرتنه وصلته دعوت ایدر ایمدی ای جان
من علی ظاهر دنیاده مشاهدهٔ جمال باری ممکن دکلدر
دیو مشاهدهٔ جمال باری انکار ایدرلر دنیاده مشاهده
ووصلت ممکندر ترک سوی ایدن عاشقلره دلیسن
بلمدکلرندن سننک کفرینه فی الحال حکم ایدرلر شریعته
مخالف سویلدین دیو مشاهده ممکن اولسه حضرت
موسی عم الله تعالی کورردی نتکم طور سیناده رب
ارنی انظر الیک یعنی یا رب کندوکی مکاندن منزه
اولدیغک حالده بکا کوستر سنی کوره یم دیو مناجات
ایتدکده الله تعالیدن جواب کلدیکم لن ترانی
البته سن بنی کوره مزسین ولکن انظر الی الجبل
یعنی یا موسی طاغه بق فان استقر مکانه یعنی طاغ
جماله

جماله طاقت کتوره میوب اکر کتوره بیلورسه فسوف
ترانی سن دخی قریباً بنی کوررسین فلما تجلی ربه
الی الجبل وقتا که موسی نک ربسی طاغه جمالک
عرض ایتدی جعله دکاً یعنی باری تعالی طاغی
پاره پاره قیلدی وخر موسی صعقاً موسی
طاقت کتوره میوب دوشدی و بایلدی دیمکدر
ایمدی دلیم کتوروب حضرت موسی رسول ایکن
الله تعالینی کورمک استدی باری تعالی ایتدی یا موسی
البته سن بنی کوره مزسین دیو جواب ایلدی
ایمدی سن حضرت موسیدن دخی افضل میسن الله
تعالینی کوره سن دیو بو آیه نک ظاهر معناسنه الدانوب
باطن معناسندن بی خبر اولدقلرندن باری تعالینک مشاهده
جمالندن مأیوس اولوب محروم قلورلر هم کندولرینی دخی
تابع اولنلری باری تعالینک جمالنی مشاهده ممکن دکلدر
دیو منع ایدوب مشاهده دن محروم ایدرلر ایمدی ای احمقلر

قرآنك ظاهر معناسنه الدانوب قالماين بلكه مطلع اولان
باطن معناسيدر يعنى قرآنك بر قاچ ظاهر معناسى واردر
ظاهردن بشقه بر قاچ قات باطن معناسى واردر نتكم
حضرت فخر عالم سعادتله بيوررر ان للقرآن بطناً ولبطنه
بطناً الى سبعة البطن وفى رواية اخرى الى سبعين البطن
صدق رسول الله فيما قال ايمدى بو آيتك باطن
معناسنى دكله نه ديمكدر موسى سنك بنى كوره مز حالا كى
سنده موسى لق وار ايمان موسى اولدرلغنى بيلورسن بنى
كوره مزسين ديمكدر يعنى بنلكدن وانانيتدن كچ ديمك
اولور يعنى بو وجودك عليك ذنب سنك وجودك
وارلغى عظيم بيوك كناهدر يعنى مادامكه سنك وجودك
وسنلكك واردر سن بنى كوره مزسين ديمكدر يعنى وجودينى
بالكليه ترك ايدوب فنا فى الله ده فنا اندر فنا اولورسك
سن بنى كورسين ديمكدر قال النبى عم اذا تم الفقر فهو الله
بو حديث شريفك حال منيفه سى يعنى فقردن مراد بو بنلكدر

يعنى

يعنى بو قلق تمام اولسه وارلق ظهور ايدر ديمكدر بو حديث
شريف فنا فى الله ه اشارتدر يعنى بر كمسنه سير سلوك
كوروب ومجاهده ايليوب همت مرشد ايله بو قلق پيدا
ايدوب وجودينى و بنلكى ترك الله يعنى فنا فى الله ده
فنا اندر فنا اولسه اذا احببت عبداً جعلت له سمعاً
وبصراً ويداً ولساناً فهو اسنجه اول قوللره اول وقت بنلك
قالميوب وارلغى حق اولوب سويلين دلندن حقدر
كورن كوزندن حقدر اليشدن قولاغندن حقدر
طوتان الندن حقدر يورين اياغندن حقدر
بو صورتله حقه يقين اولوب حقه واصل اولور ديمكدر
ولكن انظر الى الجبل يعنى يا موسى بن سنك بنلكك
طاغنه تجلى ايدهيم جبلدن مراد موسى نك بنلكيدر
فان استقر مكانه يعنى يا موسى اكر بنلكك طاغى
طاقت كتوروب قرار ايدهبيلورسه فسوف ترانى
يعنى بنلك طاغى موسى لقدر همان موسى لق ارادن

قالقارسه بقینجقه بنی کوررسن دیمکدر **فلما**
تجلی ربه الی الجبل و قتاکه موسینک نبلکی پاره لندی
وخر موسی صعقا یعنی موسینک نبلکی قالمدی
فنا اندر فناده محو مطلق اولوب حقه واصل اولدی
همان حقیله باقی اولدی **قال تبت الیک وانا**
اول المؤمنین حضرت موسی فنا اندر فنا اولوب
بقا بالله اولوبده الله تعالینک جمال باکمالینی
مشاهده ایلدی اما نبلکمه توبه ایدوب بلدیکم بنم نبلکم
وار ایکن سنی کوره مز ایمشم و قتا کیم یا رب سن بنم نبلکم
طاغنه تجلی ایدوب نبلکمی محو ایدوب سن ظهور ایتدیرک
همان نبلکمه توبه ایدوب مؤمنلردن اولدم دیمکدر
ای جان سن حضرت [illegible] اولو العزم پیغمبر ایکن الله
تعالی کورمک ممکن اولماسه همان کندوکی کوستر
دیو مناجات ایدرمیدی سکیتم بابا بیدوجهله **نفلم بیوردی**
بینه عرض ایندی جمالک جانمین جانانه سی

اولمشم

اولمشم جانیله انک شمدی بن دیوانه سی
ایردی بر سر سمع جانه کل فانی اولدیسو بو
اول سببدن ناره یانری بو وجود پروانه سی
اول خلق اولمازدن جهان اننده بن عاشق ایدم
انکچون بونده اولدم ابدال عریانه سی
اول کیجه لی کوندوزی بن فرق ایلمکدن قالمشم
ایچمشم عشقک شرابن اولمشم مستانه سی
اول معشوقم لوحنه دیوانه یازدی بو سلیمان اولی
اول مجنون شیدا انک دنیا و عقبانه سی
ایمدی عالم استغراقده و عالم محویتده مشاهده
جمال باری هر عاشق صادقه میسر دربوکا علماء
ظاهر قائل اولمازلر حکمتی بو انینک ظاهر معناسنه
الدانوبده باطن معناسینی بلمدکلرندن همی کندولری
و همی خلقی مشاهده جمال باریدن محروم ایدرلر
بو علماء ظاهرک بو سری انکار ایتدکلرینک وجهی بودرکه

قرآن عظیم الشانه همان علم شریعت اوزرینه نازل
اولمشدر ظن ایتدیلر همان قرآن عظیم درت علم اوزرینه
نازل اولمشدر درت علمی جامعدر ابتداء علم **شریعت**
اوزرینه ایکنجیسی **علم طریقت** اوچنجیسی **علم معرفت**
دردنجیسی **علم حقیقتدر** علماء ظاهر انجق علم شریعتی
بیلوب علم طریقتی و علم معرفتی و علم حقیقتی بیلمدیلر بیلمدکلرندن
علماء ظاهر ایتدی انجق علم شریعتدر دیو علماء طریقت
و علماء معرفت و علماء حقیقتکه بونلر علماء ربانیون و حامل
اسرار الهیه در نکم الله تعالی بونلرك حقنده بیوردی
لا یعلم تأویله الا الله والراسخون فی العلم بیوردی
یعنی باطن معناسی باری تعالینک سرلرینی و حکمتلرینی
ینه کندو بیلور دیردی علماء راسخون بیلور دیمکدر علمادن
مراد علماء معرفت و علماء حقیقتدر علماء ظاهر دکلدر ایمدی
علماء ظاهر نه احمقدرکیم انجق بیلمسی لازم اولان سر
ربوبیت و علم حقیقت بیلمکدر یعنی نفسنی بیلوب ربنی

بیلمکدر

بیلمکدر یعنی یرامازخویلردن محجوب ایوخوی ایله حو
حویلنه قدقصکره تجلیات باری ایله حق ایله قائم اولدیغی
حالده عالم کبرائی و عالم صغرائی کندو وجودنده بولمقدر
انکچون پیغمبرم بیوردی **من عرف نفسه فقد عرف ربه**
بیوردی ایمدی بونلری بیلمیوب جاهل کندولری ایکن علم
شریعت و علم طریقت و علم معرفت و علم حقیقت
و علم اخلاق و سر مقدرات حاصل کلام باری
تعالینک کندوسنه مخصوص اولان علملرینی عالم اولان
علماء ربانیون و عاشق صادقلره همان جاهل و حقیر دیرلر
بو وحشی عجایب سیرلردر علماء باطن وارث علم نبوتدر نکم
پیغمبرم بیورر **العلماء ورثة الانبیاء** علماء باطن
علم لدنیه علم حقیقتدر انی وارثله اخذ ایدوب **علماء امتی**
کانبیاء بنی اسرائیل یعنی باطن معناسی امتمك علم باطن
عالملری بنی اسرائیلك پیغمبرلری کبیدر انلرك معجزاتلری
علماء باطن امتمك کراماتلری در ایمدی بونلر حقیقتده

عالم ایکن ظاهر علماسی بونلره امی دیرلر امیلک بزلره
پیغمبریمز عم حضرتلرندن میراث قلمشدر نتکم نبیّ الامیّ
دیرلر واندن علم حقیقته ویا علم معرفته متعلق برکلام
صادر اولسه بلمدکلرندن بونک شریعتده یری یوقدر
دیرلر جهالتلرندن ناشی فی الحال کفرینه حکم ایدرلر بونی بلمزلرکه
علم معرفت وعلم حقیقت علم شریعتده بولنماز اگر بولنمق
اقتضا ایتسه اللهک علمی شریعته مخصوص اولوب همان
قران عظیم درت علم اوزرینه نازل اولماز ایدی قرانده
درت علم واردر ولکن ناقص اولنلر بلمزلر دیو دخی دیرلرکه
علم معرفت وعلم حقیقت علم شریعته اویماز الیه اول
باطلدر دیرلر همان بونلرک هر بریسی بشقه علمدر اویله
اولسه بونلره نتیجه علم شریعته موافق اولور ایمش بو علملر علم
شریعتده یوقدر شولا بوکا بکزرلرکه علم هندسه وعلم اوسترلابیا
علمنی علم منطقدن وعلم معانیدن ارامغه بکزر علم هندسه
وعلم اوسترلاب علم منطقده وعلم معانیده وسائر کتب فقهیه‌ده

یوقدر

یوقدر وعلم هندسه‌نک وعلم اوسترلابک وعلم نجومک دخی
عالملری بشقه‌در کتب فقهیه علمالرندن تحصیلی ممکن دکلدر
نه موافق اولسون چون علم معرفت وعلم حقیقت علم شریعتده
یوقدر سن اهل شریعتسین مخالفمیدر موافقمیدر نه بیلورسین
شریعته مخالف ایسه قرآن عظیم انلره مخالف دکلدر نتکم
الله تعالی بیورر ولا رطبٍ ولا یابسٍ الا فی کتابٍ مبین
یعنی قوریدن ویاشدن برشی یوقدرکه قرآنده اولمیه
والا هر علم قرآنده واردر ولکن هرکس نه قدر علم بیلورسه
قرآنده بیلدیکی قدر استخراج ایدر ایمدی چون سن اهل شریعتسین
علم حقیقتی بلمزسین انصاف ایت کندونی حقده محو
ایدوب علم حقیقتده علم حقدن بحث ایدن عاشقلره
دیمه کافر اولدک دیو دخل ایلمه وعلم طریقتی وعلم
معرفتی وعلم حقیقتی انکار ایتمه زیرا قرآن کریم بو درت
علم اوزرینه نازل اولمشدر [illegible] اسمک عالم ایکن
جهلندن ناشی قرآن عظیمک انکار ایتمش اولورسین

بوورتعلم قرآن کریمه جامع اولدیغی بو حدیث شریف
دلیل صحیحدر موضوع میدر دیو شك ایدرسن دعلم
باطنی انکار ایده جکسه‌ك حالك صونی بو قدر قال
النبی علیه السلام الشریعة شجرة والطریقة
اغصانها والمعرفة اوراقها والحقیقة اثمارها
والقرآن جامع جمیعها یعنی قرآن عظیم الشان
علم شریعت وعلم طریقت وعلم معرفت وعلم
حقیقتکه باری تعالینك کندونه لازم اولان علملدر
دریای بی کراندر بونلرك عاشق صادقلری اولدر دریای بی کرانك
علمنك غواصلریدر علم ظاهر اول دریای بی کرانك
علمنك کناریدر ایمدی دریا اورتاسنه طلوب
طالبلر جواهر جیقاررلر بو حسه باقرجی جیقاررلر کنارنده
اولنلر نه بلسونلر ایمدی علمای ظاهر علمای دریانیونه
دخل ایتدیکلری بیلمدکلرندندر شکم و نیلمشدر المرء عدو
لما جهل فهو المسخره ارنلر انلری معذور کورمشلردر

علمای ظاهر

علمای ظاهر علمای باطنك علمنی بیلمزلر علمای باطن علمای
ظاهرك علمنه محیطدر زیرا الله تعالینك کندونه
مخصوص اولان علملدر علمای باطن انی بیلور انلردن کزلو دکلدر

نظم

چون بکا مجنون دینلدی دوستمك مجنونیم
اهل عقلك عقلی ایرمز بر عجب دیوانه یم
الکلم اهل شریعت علمنك بر قطره سین
قطره مین قطره سی جهان بن انك عمانیم
خلق اولنمازدن بو عالم ذاتیله برذات ایدم
ظهورم حکمتی بویله عنصرك دوارنیم
بوغبلن حضرتك ن علم ایدی لدن بکا
لن ترانی بن دیمشم موسی نك دیداریم
عارفك عرفانیم صمم ذاکرك تسبیحیم
هم کریمم هم رحیمم عاصینك غفرانیم
ذاتنکه قبلوکب تجلی بو سلیم دیوانیه

صانورلركبی بن سلیم عالمك سلطانیم
ایدی علماء ظاهر ایله علماء باطنك اختلافی حضرت خضر ایله
حضرت موسینك قصه‌لری كبیدر علماء ظاهر علم شریعتده
موسی عالمی كبی علماء باطن علم لدندر خضر علیه السلام
علمیدركه فهم اولنماز بوذكر اولنان نطقلر قرآنه
مخالف دكلدر مقام عشقدن و علم محویتدن
صادر اولان نطقلردر عقل معاش نیجه ادراك
ایده بیلور عقل كله دارمادقجه بو اسرارلر اكلاشلمز

نظم

مولام سنك وصلكه دارم دیسه‌یم جانم
نفسیمك بیلكنی قربان ایده‌یم جانم
نیدیم سنسز جهانی یا خود حور و غلمانی
جمله‌سین دیدارینه شرح ویره‌یم جانم
عشقك كلخاننده بو وجودم دارینی
یاقه‌یم یاندیره‌یم ناره اوده‌یم جانم

یوقلغمی

یوقلغمی عرض ایدوب حضرتك دركاهنه
یاشم یرینه كوزمدن قان اندوده كه یم جانم
كچوب جاندن و باشمدن حلاج منصور كبی
انا الحق جذبه سنك طبلین اوره‌یم جانم
عشقك دارینه بنده سنك بو یندوم الكیم
الیم ایله اورغانم كندوم چكه‌یم جانم
بو سلیم دیوانه ذاتنده محو ایلیوب
وحدتك دریاسنده جولان اوره‌یم جانم

اشرف سلطانك دخی بنزكا بر نطقی تحریر اولنمشدر

ای دوست سنك یولكه جانم ویره‌یم جانم
عشقك قدمه یاسم اوده كیره‌یم جانم
بو دنیا عاشقلره بر ال دانغج اولور ایمش
بو یلان الدانغجك تركین اوره‌یم جانم
چون بن سنكا واریم سنسز بنی بنده‌یم
بن سنك حضرتكه بنسز واره‌یم جانم

وحدت شرابندن بر جرعه نوش ایده‌یم
انا الحق چاغریم فریاد اوره‌یم جانم
خلقه غوغا صالدیم بن دخی منصور کبی
زلفکده اصلنه‌یم داره واریم جانم
کربنی سنک ایچون تمشر کز اولدورسه‌لر
بیک کز دخی اولورمه بر یولن ویره‌یم جانم
سن جانمک جانانسین کوهر بمایه کانسین
وصلک خبرین کیرو سکا صوره‌یم جانم
اشرف اوغلی رومی ارادن طرح ایده‌یم
سنک ایله بقا بیم سنی کوره‌یم جانم
امدی ای جان سن بو نطقلر شریعته مخالف
دکلدر بلکه شریعتده یری یوقدر قرآنده واردر
حدیث شریفده فهو اسنجه چون والقران جامع بجمعها
اوکلامکک شریعتده یری قدر قرآنده واردر
الحق یا علم معرفتده دیا علم حقیقتده صادر اولمشدر
انی ارلق

آنی ارق علما شریعتده ارامه بلمزلر یا علما حقیقتده آره

الباب الخامس

بشنجی باب بیعت باطنی یعنی بیعتک حقیقتی
ندر انی بیان ایدر قال الله تعالی
فمن کان یرجوا لقاء ربه فلیعمل عملاً صالحاً
ولا یشرک بعبادة ربه احداً صدق الله
باطن معناسی استین کمسنه عبادتنه برشی
شرک اینمز حقیقت معناسی نه عبادت
ایدر و نه جنت استر و نه جهنمدن خوف ایدوب
قورقار وانک عبادتی نه دنیا ایچون اولور
و نه عقبا ایچون اولور خالصاً مخلصاً الله ایچون
عبادت ایتمش اولور بو یول نامرادلیک یولیدر بونده
مرادیوقدر سنده حالا مکه دین ایمان قورخوسی
واردر جنت کرامت استکی واردر بو یول ایله کرمه
دعاشقده حجاب اولمه حقه واصل اولمازسین بو یول

دکل کیم دین ایمان مذهبدن کچمه یه سنده
قولیلقده ظن ایده سنکی حقه واصل اوله سین
بو یولده عاشقلر صادقلر دکل کیم دین ایمان
باش و جانک فدا ایتدیلر تنکم دانشمندر بیت
قیامازسن باش جانه ایراق طور کیرمه میدانه
بو میدانده نیجه باشلر کسیلور هیچ صوران اولماز
بو یولده عاشقلر جان و باشلر فدا ایلمه دیلر
هم حقی آرام دریسین هم یولونده بر دین
ایمان مذهبدن کچمزسین هما ایمان
تحقیقه و مذهب تحقیقه نیجه واصل اولورسین
تنکم سلطان یونس بیورر بیت
دین مذهبی بیلور کندوی یاری قلان عاشقلره
صورر سن بنی بی مذهب یا ملت لی صاقین
یولره قلوبدر کیجه کوندوزی عیان یعنی بی دینی
بی مذهبدن خلاص اوله محبتی بر اخوب عشقنه

واصل

واصل اولمشدر دیمکدر سلطان یونسک بو نطق
شریفک مفهومیدر قال عم الکفر والایمان
حجاب بین العبد و بین الله یعنی کفرده ایمانده
قول ایله اللهک اراسنده حجابدر تنکم شیخ نقشی
قدس الله سره العزیز بیورردی بیت شریف
کیده و بدر راه احمدله الوبدر منزلی نقشی حصر
انکچون کفر دین طوتماز اولوبدر جمله دن فانی
ای جان من خلاف فهم ایتمه بو نطقلرده کفردن ایماندن
مذهبدن کچدم دیمک تقلیدی ترک ایدوب تحقیقه
ایردم دیمکدر یوخسه دینی ایمانی مذهبی عبادتی ترک ایت دیمک
دکلدر انجق عبادت طاعت مجاهده اهل طریقه لازمدر تنکم
بیورر و ما یتقرب العبد الی الله الا بالنوافل
یعنی بر قول الله تعالی یه قربیت تحصیل ایده مز
زیاده سیله صلوة نوافل و صوم داود مداوم اولمدقجه
تنکم جنید بغدادی قدس الله سره العزیز بیوردی

الطریق کلها مسدودة علی الخلق الا من اقتفی علی
اثر رسول الله ص م   یعنی هر طریق سالکلرینه قپانمشدر
الا اول سالکلر راهی حقه قپانق دکلدر همان
اول سالک رسول اللهک اذیله یوروید یعنی
دیمکدر که بر سالکک سلوکی سلوک محمدی و خلقی خلق
محمدی اولوب اقوالده و افعالده رسول اللهه تبعیت
ایده ایسه اول عاشق حقیقته واصل اولور معاذ الله
خلاف ایله حرکت ایدر ایسه صاحب طریق اکا قبول ایتمز
اکا اهل بدعت دیرلر اکا اویمق جائز دکلدر یکسنه طریقنه
مخالف حکملری کبی بیعتدن دوشر بیعتک بر معناسی
صاحب طریقه اویمق ایمشر و علم لغتده بیعت بایع
بیع دیمکدر یعنی بیع و شرا دیمکدر یعنی بیعتک معناسی
بلدیکه نماز حقی صاقلیوب اول حقی الماق ایمش صاحب
طریق محمد ص م در پیغمبر علیه السلام ده خاص دکلدر آغاز
حقی دله یوقدر همان زبانه سیله اول حقی وار ایدی

جونکم

جونکم بیعتده مقصد نماز حقی صاقلیوب اول حقی کم
صاحب طریقک خوبیدر کیم باری تعالی محمد ص م حقی
حقنده کلامنده بیوردی   وانک لعلی خلق عظیم
اول حقی الماق ایمش و صاحب طریقه اویمق ایمش
بیعتک حقیقتی بودر همان ظاهر شیخدن الدیغی
استغفار در حیرف سن یر نماز حقی صاقلیوب اول
حقی المدین و صاحب طریقه اویمدین و بیعتک
باطنی و حقیقتی ندر بیلوب حقیقته واصل اولمدین
بیعتدن دوشوب اهل بدعت اولورلر کرچه ظاهر
بیعتک وار اما باطن بیعتک یوق سکا اویماق جائز
دکلدر زیرا اول بیانی ملحد و زندیق ایدرسز ایمدی
بیعتک حقیقتی ندر فهم ایدک ایسه سنده حقی بیلدیکه
نماز قلمیه و اوروج طوتمیه و بر نماز حقینی ترک
ترک ایدوب خلق محمدی ایله خوبیلنمیانلرین ظاهر
بیعتی وار در بو قدر که شیخ الندن استغفار ایتمشدر

حقیقت بعضیلری بو قدر اندر اهل بدعتدر هم ضالدر
هم مضلدر انلرک صحبتنده و مجلسنده ایراق اول دقاج
زیرا انلر بو ایتدیکک تحتنده داخل اولوب کروه ضلالت
و کروه خسران اولمشلردر بونلر مباحیه مذهبیندندر
هر شیئی مباح کورورلر اهل محاسبه و اهل تمییز دکللردر
حلال حرام فرق ایتمزلر انلر جمعده فرقه کلمشلردر
مقام جمعده قالمشلردر الله تعالی کلام شریفده بیوردی

انه لا یأمن من مکر الله الا القوم الخاسرون
یعنی تحقیق باری تعالینک مکرندن بر کمسنه امین
اولماز الا کروه خسران و کروه ضالین امین اولور
یوخسه باری تعالینک مکرندن اهل الله امین دکللر
انلرک قورقوسی عوام ناسدن دخی زیاده در
نتکم الله تعالی بیورر انما یخشی الله من عباده العلماء
یعنی الله تعالیدن علما قورقر [illegible] خلقدن زیاده خوف
ایدرلر بو ایتده علمادن مراد علماء باللهدر زیرا انلرک
قورقوسی

قورقوسی زیاده اولدیغندن دائما ذکرا للهده اندر طرفة
العین ایچنده باری تعالینک عظمتی و حکمتی فکرینی کوکللرنده
چیقارمازلر اکر انلر حقی طرفة العین ایچنده اونتسه‌لر غفلت
ایتسه‌لر خائن اولورلر نتکم الله تعالی بیوردی ان الله
لا یحب الخائنین باری تعالی خیانت ایدیجیلری سومز
اللهده قورقمق اولیه اولورکه بر کمسنه اللهدن قورقسه دنیا
و عقبا محبتنی ترک ایدوب محبة اللهدن غیری محبت‌ر
و فکر اللهدن غیری فکر قومازه ایدی اول کروه ضالین
انلر مقام جمعده قالوب جمعدن فرقه کلمدکلرندندر
هب حقدر حقدن غیری نه واردر دیوب محاسبه‌ئی ترک
ایدوب حلاللرینه نه مناسب کلور ایسه انی اشلیوب حلال
حرام فرق ایتمدیلر اهل تمییز اولمیوب ملحد و زندیق اولدیلر
معاذ الله زمانه‌مزده اهل طریقدن بو کروه چوغالدی بونلر
کرچه ظاهرده جمعه کلدیلر اما حقیقتده جمعه وارمدیلر
واردیق ظن ایتدیلر طوتالم که حقیقتده جمعه واردیلر

جمعدن فرقه کلمک لازمدر اندن صکره فرقه کلمدیلر ایتیکون
بو ضعیف عاجز سلیم دیوانه مرشد حقیقیم حضرت
سلطان غوث اعظم شیخ حمدی الشیخ حسین افندی
حضرتلرینک همتیله فرقدن جمعه ندر و فرق بعد الجمع
ندر فنا فی الله و بقا بالله نه دیمک بو رساله‌ده اوچ
یرده بشقه بشقه تعبیر ایله اوچ درلو ذکر اولنمشدر
تا کیم عاشق صادقلر طریق حقه طوغری یلوب جمعدن
فرقه کلوب اهل محاسبه اوله‌لر قلرنده بو عاجز سلیم دیوانه
و مرشدم حضرت شیخ حمدی افندی حضرتلرینی دعاء
خیردن فراموش بیورمیه‌لر

نظم

صاحب سعیدر بو نطقی سو بلیش مرشدم
حمدی سلطاندر دین بنی الی انی بینم
بلمیش مشرک اولدر کیم بری ایکی کوران حیون
بنی انده یوق ایریب اول اولدم بن یوق اولدم
اول دار اولدی اولدین

الباب السادس

التنجی باب

التنجی باب وصلت ندر فرقت ندر حقیقتده عارف
بالله اولان اولیاء الله ایله ملحد و زندیقک فرقی ندر
اشتماک ایله معرفته حقیقته واصل اولدم ظن
ایدوب دعوای عرفان ایدن اهل حال ایله حال صاحبی
اولان عارف باللهک فرقی ندر شریعتک امر و نهیلری
سرلری ندر انی بیان ایدر ای جان من بو سرلری بیان
قولاغیله دکله زیرا فنا فی الله مقامنه کلدیک
بو مقام زیاده قورقولو مقامدر و غایت برزخ
مقامدر ملحد و زندیق حقیقته واصل اولدم ظن
ایدوب بو مقامدن یولی یا کلدیلر هر عاشقه العقل
یفرق به بین الحق والباطل حدیث شریفی فحواسنجه
عقلنی میزان ایدوب اعمالنی و اعتقادینی محاسبه
ایدوب فرق تمیز لازمدر نارا ایچدی بو مقاملک
غایت برزخ اولدیغنی باری تعالی آیت کریمه‌سنده بیوردی
مرج البحرین یلتقیان بینهما برزخ لا یبغیان

باطن معناسی بحرین ایکی دریا دیمک یعنی بریسی
شریعت اق مثال دریادر و برلیسی حقیقت دریاسیدر
دریای محیط مثال علم کبیرا و علم صغرایی احاطه ایتمشدر
بو ایکی دریانک اراسی مقام معرفتدر مقام برزخدر او مقاموه
قلمماز مقام حقیقته واصل اولمغه سعی ایتملیدر طریقت
شریعت ایله حقیقت اراسنده معرفته اوغرار و حقیقته
ایرر ییوبولدر مقام فنا فی الله عن الله تعالی
الانسان سری و انا سره ظاهر معناسی انسان بنم
سرمدر بن انسانک سریم باطن معناسی انسان
بنم سرمدر دیدیکی انسانک طشره سی بنم صفاتمدر
دیمک بن انسان نده سرم دیمک ایمش انسانک
ایچ یوزی ذاتمدر دیمک التوحید الاسقاط
الاضافات توحید اضافتی کیدرمکدر اضافاتدن
مراد قولک اسماء و افعالی و اقوالی و صفاتی و حرکتی
حقده فانی بیلوب و کوروب حقک اسماء و افعالی و اقوالنی

اثبات

اثبات ایدوب قولی آره دن چیقارمق دیمک اشیانک
طشره یوزینه و ایچ یوزینه کوکل کوزیله بقوب اشیانک
طشره یوزینی نفی ایدوب عین ذات اللهدن غیری
کورممک بدنی فهم ایتمدین ایسه برشیئه درلو دخی بیان
اولنسون ایدی توحید حقیقی الکادرلر کرچه مخلوقاتی
آره دن قالدر دقدنصکره صنعت حقی کورمیوب
عین ذات کورمک بونه اهل تصوف کیجه ایله کوندوزی
آره دن قلدرمغه درلر یعنی صنعت حقی دخی آره دن
قلدروب عین ذات اللهدن غیری کورممک لا اله الا الله
دیمنک حقیقت معناسی بودر من کان اخر کلام
لا اله الا الله دخل الجنة حدیث شریفک معناسی
بودرکه هر کیمین جانی کوزی اچلوب جان کوزیله
جوهر اشیاسی و حکمت اشیائی کوروب بو بیله ایمانه
و بو بیله اعتقاده مالک اوله بولورسه اولکمسنه ایمان
تحقیقه تبشرر من کان اخر کلام لا اله الا الله

دیمنك معناسی ایمان تقلید حقنده بیوردی رسول
عم ظرف الایمان کفراً بیوردی یعنی ایمانك ظاهریله
ایمان تحقیقه ارشد ایدر اوبله اولسه جمله وجودك وارلغك
حقیقتی حقکدر بو ایمان حقك وجودندن غیری وجود
یوقدر دیمکدر پیغمبر عم بو یله بیوردی انا من الله والمؤمنون
یعنی ظاهر معناسی بن اللهدنم مؤمنلر بندندر دیمك
باطن معناسی اول اللهدن اولوب مؤمنلر اندن اولیجه اوچی
بر سوزدر انکچونکه پیغمبر عم انا الحق سرینی رموز ایله افاده
ایلدی من رآنی فقد رأى الحق بیوردی یعنی بر کمسنه بنی
کورسه تحقیق اللهی کوردی دیمکدر بونکه باطن معناسی
جملەنك وجودی وارلغی خیال کولکه کبی فانیدر
حقیقتی حقدر حقك وجودندن غیری وجود یوقدر
دیمك اولور بنم جاهل بونلردن خلاف اکلیوب خلقه
حقدر ظن ایدوب الحادی مذهبندن اولوب باطل اولمه
زیرا نه خلق حق اولور ونه حق خلق اولور بو ممکن دکلدر

قول سلطانه

قول سلطان اولماز وسلطانه قول اولماز مرشد کامل زینده
اولوب کشف والهامه وارمینجه بو نطقدرا اکلنمز کشفه
محتاجدر ای جان من شمدی آج قولاغنك زیرا
فتح الله وجمع بلا فرق مقامنه کلدیك ملحد بو مقامده
یوللری اکلوب حقدن غیری یوقدر هپ حقدر دیوب
محاسبه‌یی ترك ایدوب جمعدن فرقه کلمیوب مکر
منهی اولان مکردن اشد اشیوب مباحی مذهبیدن
اولدیلر معاذ الله جان قولاغك ایك آچ زیرا قیامت
کیرا قوبوب دریای وحدت کورلدیسی ظاهر ستری بماده
سلیم دیوانه وحش محو اولوب دریای وحدته کورلدیسنه
طالدی شمدی سلیم دیوانه ده نیدفکم سویلسون
زیرا حرف صوت دو کندی کلام قالمدی شمدیکی سوز
سندن سکا در دیریکم سندن بکا در اهل وحدت قتنده
جمله وجودك حقیقتی حقك اولوب بونکه حقدن غیری کوزلمك
شرك اولدیغی نمایان اولوب جمله وجودك حقیقتی بر اولجق

وصلت ندر فرقت ندر انبیاء اولیاء الله ایله ملحد و مشرکلرک
فرقی ندر باری تعالینک یقینلغی انبیایه نیجه ایسه ملحد و مشرکلری
جمله مخلوقاته دخی اویله در زیرا الله تعالی بیورر وهو معکم اینما کنتم
آیت شریف فهواسنجه یعنی سزلر هر قنده ایسه کز الله عظیم
الشان حضرتلری سزکله بیله در یقینلق واوزاقلق بزم علممزه
و جهلمزه کوره در الله عظیم الشان حضرتلری جمله ایله بیله در
وبیلکده جملیه بک ندر حقیقت وحدتده وصلت و فرقت
و فرق دخی یوقدر انبیا و اولیاء ملحد و زندیق وصلت
و فرقت یقینلق واوزاقلق هدایت و ضلالت فرق
و تمییز عالم کثرتده در اویله اولسه ای سلیم دیوانه
چون انلرک فرقی حقیقتده عالم کثرتده ایمش
فنا فی اللهده فنا اندر فنا اولوب دریای وحدت کورلسنه
کیردیب جمع واروب محو اولدکن ایدی امیدی یوقدرت
برشیئی حاصل اولمادی زیرا بونلرک فرق و تمییزی لازمدر
وهو معکم اینما کنتم فهواسنجه یعنی بازمه دیدیکلری بوماکک

خلقتی

خلقتی ایمش اویله اولسه سنی فرقی مالک خلقتی کیوب یعنی
حقک دار البقیه وار اولوب دریای وحدت کورلسنه
حقله قائم اولدیغنک حالده عالم کثرتده چیقوب جواب
ویروب بوبرزخلرساکی دباطل مذهبلرسا فرق و تمییز ایله
یعنی فنا فی الله اولوب بقا بالله اول دیمک یعنی جمعدن
فرقه کل دیمک مقام جمعکه مقام وحدت ده مقام
روحانیتدر جمعدن فرقه انکچون کلملیدرکه مادامکه
سن عناصر اربعه ایله مخلوطسن محبوس ایسندر و کثرت طبیعتی
سفلیه در چون عبدک انلری لعمطر تمقدرسنی محاسبه ایدوب
نفسنک طبیعتنی ترک ایدوب روحه قوللق ایله روحانیت
پیدا ایدوب طبیعت عناصردن چیقوب بالکلیه روح اول
اویله اولسه مادامکه انسان عناصرده در بالکلیه محبوس ایسندن
خلاصی ممکن دکلدر زیرا البته عناصر بروقتده طبیعتی اجرا
ایتمز ایسه بروقتده اجرا ایدر مقام وحدتکه مقام روحانیتدر
انده مکسنه چوق طورمز انکچون جمعدن فرقه کلوب محاسبه ایدرا

عبودیتك اجرا ایتمك هر عاشقه لازمدر ایدی ای جان
من جان قولاغیله دکله‌یوب وصلت فرقت نه‌در عالم کثرت
اعتباریله جوابك ال چونكه الله تعالی کنز مخفی ایدی ظهور
ایتمك مراد ایتدی ظهور کثرت اقتضا ایتدیکی منقسم اولدی
کثرت اعتباریله بری لطیف و بری کثیف لطیفلك انبیاء
واولیا یوزندن ظهور ایتدی هم کثیفلك مشرکلیکی یوزندن
ظهور ایتدی بونلر دخی ایکیه منقسم اولدی اسماء شریف اعتباریله
بری هادی و بری مضل بونلر دخی ایکیه منقسم اولدی بری
روحانیت و بری نفسانیت انبیا واولیا حقك لطیف یوزیدر
انلر نفسانیتدن محجوب روحانیت پیدا ایتدکلرین لطیف
اولوب هادی اسمنه مظهردرشریدر ملحد و مشرکلرین حقك کثیف
یوزیدر انلر نفس هواسنه و عناصر طبیعتنه قید بند اولمغین
کثیف اولوب مضل اسمنه مظهردرشریدر چونكه وحدت باری
کثرت یوزندن ظهوری هم ایکیه منقسم اولوب ایکیلك پیدا
اولدی انبیا واولیا ظهور ایتدی ایسه امر الهی ظهور ایتدی

ملحد

ملحد و مشرك ظهور ایتدی شریعت حقیقت ظهور ایتدی
هدایت و ضلالت ظهور ایتدی مادامکه بر ذات ایکن ایکیه
منقسم اولدی ایسه البته جمعدن فرقه کلوب اهل محاسبه
اولوب کثیفی لطیف ایتمك ضلالتی هدایته تبدیل ایتمك
نفسانیتك هواسنی و طبیعتی ترك ایدوب روحانیت
پیدا ایتمك شریعتی اجرا ایدوب امرنی طوتمق نهیندن
اجتناب ایتمك ایکیلکی برلیك لازمدر نور برلکه ایتك
دیدکلری برسر درکه قانی بونی بوجه صحیح فهم ایتسن
و اثبات وجود ایتمز عاشقلردن اولسن وعامل
اولسن جمعدن فرقه کلوب شریعتی و درت قپویی اجرا
ایدوب اهل اللهدن اولورسین و برلکه یترسن مجاهده
و محاسبه صاحبی اولمایجه بر عاشق برلکه یتمك نه ممکندر
شریعتی نقصان اولانك حقیقتی دخی نقصاندر اولور
دیدکلری نك اصلی بودر ایدی بو بلدیك اولسه باری تعالینك
ادم یوزندن ظهوری ایکی اسمك مقتضاسیله در

لطافت وکثافت یوزندن بری هادی ویری مضل حیله خلق
بو ایکی اسمک مظهریدر انبیا واولیا هادی اسمنک مظهریدر انلر
اهل تمییز واهل محاسبه در عناصرلرندن دائما هدایت حرکتی ظهور
ایدر انلر **حاسبوا انفسکم قبل ان تحاسبوا** حدیث شریفی
فهواسنجه دائما نفسلرینی محاسبه ایدرلر اندن اصلا خطا صادر
اولماز یرامازخوییدن وکناه کبائردن پاک اولمشلردر
انبیا معصوم در اولیا محفوظدر ملحد ومشرکین مضل
اسمنک مظهریدر اندر دائما جمیع مناهیه مرتکبلردر
یعنی حرکتلری دائما نفس هوا سیدر عناصرلرندن دائما
ضلالت حرکتی ظهور ایدر ایدی وحدتی حقک کثرت
یوزندن ظهورینی بیان ایدوب بهما (ه) ایت حدیثله اثبات
ایده لم قال داود ع م **یارب لماذا خلقت الخلق**
حضرت داود ع م ایتدی یاربی بو خلقی نیچون خلق ایلدک
سؤال ایتدکده بهما (ه) الله تعالی حضرتلری بیوردیکم **کنت**
کنزا مخفیا فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لاعرف

یعنی

یعنی بن کزلی کنز ایدم بلنمک ایچون سودم خلقی یراتدم
بابلنمک ایچون باطن معناسی بن برکزلی کنز ایدم ظهور ایتمک
مراد ایتدم بهما (ه) خلق یوزندن ظهور ایتدم ولکن مظهر تامم
ادم اولدی. وارلغم امانتین آدمه یوکلدوب نتکم
الله تعالی بیوردی **انا عرضنا الامانات علی**
السموات والارض والجبال فابین ان یحملنها
واشفقن منها وحملها الانسان انه کان ظلوما
جهولا یعنی ادم یوزندن ظهور ایتدم دیمکدر
انه ظلوم جهول الملمسی اولدر که حیوان باری تعالی
ظهور ایتمک مراد ایتدی وارلغی امانتین ادمه
یوکلدوب ادم یوزندن ظهور ایتدی نتکم سلطان
قائمی قدس الله سره العزیز حضرتری بیوردی **بیت**
کنت کنزک سری سنسین اکلدنسه سنی
اوز وجودک مصحفک ریکبدرت ال اندن سبق
خلق دیدی عالم دیدی تکری دیدیش سن اول بره

بردن ارتق برطرف يوق جمله دوست بر قولق
ايمدى بركسنه دنيايه كلمكدن مقصد كندونك
وجمله مخلوقك وجودى ودارلغى فانى دكولكه كبى
اولوب جمله وجودك ودارلغك برادغوردلت
حقيقتى حقك اولديغنى بيلوب كندوبى وخلق
الادن جيقاروب جمله وجودى ودارلغى حقه
ويرسه اول كمسنه امانتى صاحبنه طبشردى وطبشروب
خلاص اولدى امانتدن مراد بزم ظن ايتديكمز وجودمز
ودارلغمز بزم دكلدر حقكدر بزده امانتدر وعاريتدر
بز اراده يوغوز ليوبله اولديغنى بيلمزسين ظلوم
وجهول اولورسين اگر بزم وجودمز فانى اولوب
بزم ديدكمزى حق اولديغنى بيلوب بزلكى حقه
ويرسك امانتى صاحبنه ويردك **من عرف نفسه**
فقد عرف ربه حديث شريفك معناسى بودر
ايمدى ادم ليوزندن ظاهر ايتدم ديمك ادمى ذاتمه

آيينه

آيينه ايدوب لاتشبيه فره كوز او بادن خيمه كندونه
يره ايدوب خيمه ايچنده جمله صورتلرى حركت
ايتديروب بر بر صورت بر كونه حركت وبر بر بندن بركونه
سوز ويروب ولكن صورتنه بقسن صورتك جوق
اما صورتلرى سويلدن وحركت ايتدورن
بر اولديغى كبى همان الله تعالى دخى صورت ادمى
كندوسنه يره ايدوب جميع افعالنى واقوالنى
وحركتنى آدم صورتندن كوستردى ديمك
نتكم پيغمبرمز صورت ذات باريه آيينه اولديغنى
بيان بيوروب همان **قلب المؤمن مرآت المؤمن**
ظاهر معناسى مؤمنك قلبى مؤمنك آيينه سيدر
ديمك باطن معناسى قلب المؤمن ديديكى مؤمندن
مراد عبدر مرآت المؤمن ده كى مؤمندن مراد
الله تعاليدر زيرا اللهك بر اسمى مؤمندر ايمدى
مؤمنك قلبى مؤمنك آيينه سيدر ديمك ادمك

طره سی حقك صفتیدر ایچ یوزی ذاتیدر دیمك
نتکم پیغمبرم بیورروب خلق الله آدم علی صورته ای
علی صفته الکاملة   بیت شریف نظم
بحمد الله نور ایله انواره ایردم بن بوکون
اچیلوب عین بصیرت عرفانه ایردم بن بوکون
آتش عشقکله یانوب والهٔ وحیران ایکن
ایردی بر نور تجلیدن جانه ایردم بن بوکون
ایلدم تقلیدی تحقیق ماسوای ترك ایدوب
جذبهٔ رحمان ایله سبحانه ایردم بن بوکون
کندی کثرت قلدی وحدت جمله عالم سربسر
محو اولوب صورتله اسما جانه ایردم بن بوکون
قالقدی جذبیله وجودی یوسفیم دیوانه یك
کنت کنزك سربسیم کیم کانه ایردم بن بوکون
ایمدی الله تعالینك ظهوری ایکی اسمك مقتضاسیله در
مظهر اسم هادی لطیفدر مظهر اسم مضل کثیفدر

حقیقتده

حقیقتده ایکیسی دخی بر ذاتدر و حرکتلری دخی
بر ذاتدن صادر اولور یعنی کثرت یوزندن وحدت
اعتباریله هدایت حرکتك ایدنده حقدر ضلالت
حرکتك ایدنده حقدر بعض اولیاء الله بیوردی
الحمد لله الذی جعل نفسه لطیفاً فسماه حقاً وجعله نفسه
کثیفاً فسماه خلق یعنی بن اول اللهه حمد ایدرم
کندی نفسین لطیف قلدی اکا حق دیو اوقودی
وینه کندی نفسین کثیف قلدی اکا خلق دیو اوقودی
ثم داعی الکثیف الی اللطیف کثیف یوزینی لطیف یوزینه
دعوت ایتدی حضرت شیخ محی الدین عربی قدس سره
رمز ایدوب بیوردی بیت شعری انما الکون خیال
وهو حق فی الحقیقة وکل من یفهم هذا حاز اسرار الطریقه
یعنی کون خیالدر اما حقیقتده هپ حقدر هر کیم بونی
فهم ایتدی ایسه اول کمسنه طریق سرلرندن حصه الدی
ایمدی کثرت اعتباریله لطیف حقدر کثیف خلقدر مشغول ادمکی

شرع شریفه امتثال ایدوب محاسبه ایله کندوئی حقده یوق
ایدوب حق دارلغیله وار اولمشدر اولوقت اول آدمه بنلک
قالماز بنلکی حق اولدر اکا حق ولطیف و وصلت دیدیلر
اول آدملکی شرع شریفه امتثال ایتمیوب ونفس هواسندن
یا کث اولمیوب و حقدن دخی خبری اولمیوب حقک
یرینه نفس بنلکیله کندوی وار اولمشدر اکا کثرت اعتباریله
خلق و فرقت دیدیلر نتکم محی الدین عربی قدس سره
حضرتلری بیوردی الخلق هو الحق والحق هو الخلق
ظاهر معناسی خلق حقدر حق خلقدر دیو اتحاد فهم
اولنور معاذ الله انکیچون علماء ظاهردن بعضیسی
عجب اسیری اولان ناقص عقول بو کلامک ظاهر معناسنه
ویروب اتحاد فهم ایدوب باطنی معناسندن بی خبر اولوب
بو ویله ذات شریفک کفرینه حکم ایتمشلردر العیاذ بالله
تعالی حاشا ثم حاشا هیچ ممکنمیدر کیم خلق حق اولسون
حق خلق اولسون نه قول سلطان اولور و نه سلطان قول اولور

باطنی

باطن معناسی خلق حقدر دیدیکی خلقک وجودی
دوارلغی فانی و خیال دکوللکه کبی اولوب وهو معکم
اینما کنتم فهواسنجه قیامی دخی کندی حقله اولدیغندن
جمله وجودک دوارلغی حقیقتی حقدر دیمکدر
نتکم کولکه نک وجودی اولمدیغی کبی خلقک دخی
وجودی یوقدر فانیدر خلق حقک پرده سیدر خلقک
اردنده گزلنوب خلقی گزدرن سویلیدن هب
حقدر همان گوردوکن خلق صانورلر مشرک
حقیقی اولورلر نتکم شیخ نقشی حضرتلری بیوردر نظم
ایاسن صنعه کیم سندن بو گفتاری دهان سویلر
و یا ترکیب اولان عنصر یا خود لحم زبان سویلر
اول سنی سکا بیلدرمک مرادک قصد ایدوب مولی
عناصردن گیوب طونلر یوزندن ترجمان سویلر
شول کیم بیلمدی نفسین عرفدن آلمدی درست
دکلدر حقی عارفلر ادرن بیلمز بیلان سویلر

کیمکدر بونجه حیونشلر کیمکدر نطق ایدن دللر
اوزندن اولمدن عارف که سندن اوزکه کاشوبلر
سقیهم ربهم جمرک ایچن عاشقلر ای نقشی
ابر معشوقنه اندر مکاندن لامکان سوبلر
توحید حقیقی بو سری بیلیه جه فهم ایدوب بونه ایمان
واعتقاد ایتمکدر لا اله الا الله دیمک حقیقت معناسی
همان خلقی کندوکی نفی ایدوب حقی اثبات ایتمکدر پیغمبرم
سعادتله بیوردی وجودک علیک ذنب لا یقاس
علیه ذنب بیوردی بو حدیث شریفک حقیقت معناسی
وجودک سکا بیوک کناهدر غیری کناهلره قیاس
اولنماز ایدی بو حدیث شریف فهواسنجه اصل نفی لازم اولان
کندو وجودکدر اثبات لازم اولان حقک وجودیدر بو حدیث
شریفک حقیقت معناسی لا اله الا الله دیمکدر لا اله الا الله
دیمه نک حقیقت معناسی نه بن وارم و نه مخلوق وار
جمله وارلق و وجود حقکدر دیمک بهر کیم دنیا و آخرت
مجتبلرینی

مجتبلرینی ترک ایدوب وجودینی و خلقک وجودینی نفی
ایدوب جمله وجودک و وارلغک برادغوردان حقیقی
حقکدر دیوکندی و خلقی نفی ایدوب حقی اثبات ایدرسه
اول کمسنه شرکدن و ایمان تقلیدن خلاص اولوب
توحید حقیقی و ایمان تحقیقه واصل اولدی لا اله الا الله
دیه بیلدی نتکم رسول الله علیه السلام بیوردی ولا خلاف الایمان
کفراً حدیث شریف فهواسنجه ظاهر تقلید ایله وظاهر
اعتقادیله لا اله الا الله دیسه وظاهر معناسنه
اعتقاد ایتسه حقیقتدن همان محروم اولوب ایمان تحقیقه
و توحید حقیقیه یه واصل اولماز بیک کره لا اله الا الله
دیسه بر کره دیمز و شرک خفیدن ابدی خلاص اولماز
ایدی محی الدین عربی بیوردی الخلق هو الحق والحق
هو الخلق دیدیکی لا اله الا الله دیمک ایمش
لا اله الا الله دیوب وبالقدر خیره وشره من الله تعالی
دیوب نتکم الله تعالی بیوردی وقل کل من عند الله

دیوب یعنی هر شیء طرف حقدندر خلقک قاضیه‌سی
مدخلی یوقدر خیرک و شرک خالقی اللهدر دیوب صورتی
بالکلیه نفی ایدوب سیره‌تی اثبات ایدی و ظاهر خلق
ایسه هر شیء فانیدر و هر شیء حقدر دیو دلیله سویلرلر
ینه تکرار حق اولوردیب خلقه بقارلر و حقیقی وجودک
اثبات ایدوب شرک ایدرلر مشرک حقیقی اولورلر بونلر
کندولرینک خبرلری یوقدر لا اله الا الله وبالقدر
خیره وشره من الله تعالی وقل کل من عند الله
بونلرک حقیقت معنالری دلیله اقرار وکوکل کوزیله
کوررکبی کوروب تصدیق ایدوب هر شیء حقدر
دیو خلقک فناسنی وحقک بقاسنی وفاعل حقیقی باری
تعالی اولوب خلقک وجودی وحرکتی جون فانیدر
وفنایی بالکلیه آره‌دن قالدیروب حقک بقاسنی
وکمال قدرتنی اثبات ایدوب توحید حقیقی ایدن اهل الله
عقللری ایرمدیکندن کافر وزندیق دیو کفرینه وزندیق

ایدوکنه

ایدوکنه حکم ایدوب معاذ الله بو عظیم ضلالت وخسراندر
کوردیکمی قدر حیوان بونلرک حقیقت معنالرینی محجوب
بهمان ظاهر معناسنی ویروب کندونی جابلی اکنی عالم
ظن ایدوب محی الدین عربی حضرتلری الخلق هو الحق
دیدیکی نه دیمک ایمش اکلادنه سکا تجدید دین وتجدید
نکاح لازم کلدی مجذوب محبوبلرینه ومجذوبلرینه وعاشق
صادقلرینه طاش اتمه صکره ایمانسز کیدرسن زیرا
انلرک الندن سنی الله دخی خلاص ایده‌مز معذوردرلر
یاران کوکل دیوانه مشربدر سلیم دیوانه ده بولنه
مجذوب حقدر ولنه هرنه کلدیسه انی سویلر بهما سویلیم ایلدی
الخلق هو الحق دیدیکی ان عالم کبر ادر کندو حقله قائم
اولدیغی حالده خلقی کندو وجودنده بولمق واثبات ایتمک
محی الدین عربی حضرتلرینک بو کلامندن مرادی کثرتی
وحدتده بولمق ووحدتی کثرتده بولمق اولدیغنی رمز ایلدی
حقیقتده خلق حق لطیف کثیف هدایت ضلالت -

نفس روح بر ذاتلمك اسميدر نتكم اسماء شريفه اعتباريله
يا هادي يا مضل ديرسن ايمدي بو سرلري لفظله صوتيله
بلنمز زيرا الحاد فهم اولنور تا مرشد كاملدن تربيه اولوب
انلك همتيله كندي وجودك تجلي كشف اولماينجه كندوني
بلمينجه ابدي شركدن خلاصي اولمازسن اي غافل
دردمند سنك وجودك فاني اولوب كولكه وخيال
وسراب كبي ايكن كشفك اولميوب كدر اوبر يقيندن حقك
تصرفك ودارلقك اوزرنه اولوب سن ظن ايدوب انانيت
ايله بن شويله ايدرم ديرسن اي غافل دردمند
سندن وبندن وجمله دن سن بن ديني اولور حقيقتده
نه سن وارسن نه بن وارم بهما وارلق جمله حقكدر سن
اني ظن ايدوب ظلمله شركده قلمشسن نتكم اشرف سلطان
بيورر **بلمزم بن بني بنميم يا بن اولمشم** ديدكي بو رمزدر
جمله وجود ووارلق وحركت حقكدر **وهو معكم**
اينما كنتم فهو اسنجه سن فاني وكولكه كبي اول مراد

وحركت

وحركت كبم سنك عناصرتدن ظهور ايدر اول مراد الله وحركت الله در
اكر شرعه موافق اولوب خير ايله روحانيتدن ظهور ايتمشدر
اكا رحماني ديرلر اكر شرعه مخالف اولوب شر ايله نفسانيتدن
ظهور ايتمشه اكا شيطاني ديرلر حقيقتده ايكيسي دخي
بر ذاتدن صادر اولور بهما كوراولان اهل صورت سن
بن ظن ايدوب مشرك اولورسيك **وبالقدر خيره وشره**
من الله تعالى ديمكك حقيقت معناسي بودر
اوليه اولسه لطيف جماللر كثيف جلاللر لطيف هدايتك
مظهريدر كثيف ضلالتك مظهريدر ملحد وزنديقي بوني
بلمزكه پيغمبرلر ارسال اولنوب شريعت نصب اولنوب خلقي حقه
دعوت ايتملرينك اصلي كثيفي لطيفه دعوتدر يعني حقك
كثيفي دخي لطيف اولوب حقه وصلت بولسون ديمكدر ملحد
وزنديق بو معناي بلمدكلرندن شريعت مطهره نك ظهورني
خاشا كه خدمت نظام انتظام دنيا ايچون اكليوب انكار ايدرلر
بلمزلركيم امردن مراد نفسانيتي ترك ايدوب شريعت

انلرك وجودی دنیا واخرت عذابندن دقورتولسندن
امین اولمق ایچون نار طرف حقدن قوللرینه انعام
داعی اولسون نصیب اولمشدر زیرا شریعت
الله تعالینك **ارحم الراحمین** اسمنك مظهریدر
ارحم الراحمین اسمنی اثبات ایدر ایمدی باری
تعالینك رحمتی دریاسی جوشش ایدوب قوللرینی
استرکه سندن دنیا وعقباده عذاب چکمه سن دیو
پیغمبرلر ارسال ایلیوب قوللرینی کندویه دعوت ایتمشدر
قوللرینك عقللری ایرمدیکندن انکار ایدنلر منکر
وملحد اولمشلر در بوکا ازلی مابیننده حقك بریوزینه
اقرار ودر بریوزینی انکار ایتدی دیدلر اقرار ایله انکار
ایکیسی بروجودده اولماز زیرا اقرار هادی اسمنك
مظهریدر انکار مضل اسمنك مظهریدر بر قول یا هادی
اسمنه مظهر دوشر ویا مضل اسمنك سرینه مظهر دوشر
ملحد انکیچون عارف بالله دکلدر هم ضالدر وهم مضلدر

عارف بالله

عارف بالله وکشفی تام صاحبی اکا دیرلرکه انده اصلا انکار
بولنمیه بر عاشق حقی هر یوزدن وهر ذره دن اثبات
واقرار ایدوب عارف بالله اوله اول عاشق اصلا برشی
انکار ایتمز وهر صفتی عین ذات وهر اسمی عین مسمی
وهر ذرهٔ عین شمس وهر قطرهٔ عین دریا کورر یعنی
کافرك کفرینه وملحدك ومشركك ایچ یوزینه بقوب
انده جمال اللهی مشاهده ایدر اصلا بر مخلوقه حقارت
نظریله نظر ایلمز وباطل کوزیله بقماز زیرا حق کوزی
باطل کورمز جمله مخلوقه بر کوز ایله بقار اولدرکه مرحمت
وشفقت کوزیدر زیرا انده کاملده اصلا انکار بولنماز
الله تعالی هادی ومضل اسمیله توحید ایچون هر فعلك
فاعلی وهر صفتك موصوفی وهر اسمك مسمی سی وهر ذره نك
ذاتی حق اولوب فاعل حقیقی باری تعالی اولوبجه کیمك
فعلنی وکیمك حرکتنی انکار کوررسن بیك عارفلك براقیم
ایتمز سندن انکار ایدوب حقیقتده ملحد اولورسن

ایلدی عارف بالله انکیچون برکسنه‌نک عیبینی و نقصانینی
کورمز دکمسنک اعتقادینی انکار ایتمز چونکه فاعل حقیقی
الله تعالی اولوب هر ایشی انکدر خلق کوروب خلقده عیب
و نقصان کورمش اولورسن محبوبک لطفی و قهری و نازی
و کفری و ایمانی بر عاشقک یاننده بیک اولملی
اول عاشق اول محبوبک عاشق صادقی دکلدر ایلدی ای جان
سن اهل صورت اولمه اهل سیرت اول سیرتدن صورتدن
خلاص اولمه‌نک چاره‌سی خلقدن عزلت ایدوب خلقله
الفت ایتمامکله دائما فکر الله‌ده اولوب هر اشیایه حق
نظریله بقوب حقدن غیری کورمزسن اول زمان صورتدن
خلاص اولوب اهل سیرت اولورسن و هیچ کمسنه‌یی کورمزسن
برکسنه‌یی اکر کورمزسن زیرا سیرتده و معناده حقدن
غیری یوقدر انکیچون ملحد اولدنلکی سیرده ته کیروب حقی اثبات
ایدوب حقدن غیری یوقدر دیوب عارف بالله اولمش
ایکن محاسبه‌ده فکر الله‌ده اولمیوب دائما نفسک

هو لمنه

هو لمنه اویوب غفلتده اولدیغندن حقی اونودوب
ینه تکرار صورته چقوب خلقی کوررسنه عالمی کثرتده
و عالم عناصره نظر ایدوب پیغمبر انک ظاهر یوزی
فانی و باطن یوزی باقیدر پیغمبر انک باطنی و باقی
یوزینی اونودوب فانی یوزندن بحث ایدوب [illegible]
پیغمبر انک اصلی یوقدر همان نظام ایچون شریعتی کتوردیلکلریندن
قوردی دیوب حقک پیغمبر اسزه اولان باقی و باطنی یوزینی
اونودوب انکار ایدرلر بهی دیوانه‌لر سوزینی اوزرینه اوکیلی
مخالف کلدی مقصدها دیدیکی خلقات جمله‌سنک وجودی
و وارلغی فانیدر که اول حقک عناصر کثرت یوزیدر و حقیقی
ایچ یوزیدر که اول باطن و باقیدر که اول حقک باقی یوزیدر
نتکم الله تعالی بیورور کل من علیها فان و یبقی وجه ربک
ذو الجلال والاکرام یعنی باطن معناسی کل من علیها
فان یعنی جمله مخلوقک طشره یوزی مخلوقدر اول فانیدر
و جمله مخلوقک ایچ یوزی باطن و باقیدر اول حقک ایچ یوزیدر

دیمکدر اویله اولسه اونوتدک اول کی سوزینکه حقک پیغمبرانده
اولان کثرت و عناصر فانی یوزینی اثبات ایتدک ایچ یوزینی
باطنی و باقی حقدر انی اونتدک انکار ایتدک اهل توحید
و حقله باقی اولمشلر ایکن ینه خلق فانی اولوب کثرتده
چقوب ملحد و مشرک اولدک ایدی ای جان من عارف ایله
ایله ملحدی فرق ایت عارف بابده خلق ایچنده دخی اولسه
خلقک ایچ یوزیکی حقدر حق یوزینه نظر ایدر طشره یوزیکی
خلقدر خلق یوزینه و صورتنه نظر ایتمز زیرا انلر اهل سیر تررر
و اهل معاد ر کوکلر کوزلری اچق اولوب دائما فکر اللهده
اولدقلرندن حشرده جمال باریه و سیره ته برکره طالدی
بر دخی صورته چقمازانلکچون سلیم دیوانه جذبه ایله محو
اولوب لسان قدرت بو وجهله سویلدی **نظم**

آتش عشقه وجودم یعقوب پریان ایلدک
قلدی جلالک تجلی بنی ویران ایلدک
ای افندم عشقک بن دلده یقدم آتشک

کلکی

کلکی کول اولدی وجودم فاکه یکسان ایلدک
عاشقه یانمقدر بهرام عاشقک اکلنجه سی
جنت الافلاق شاهم بکا نیران ایلدک
لن ترانینی موسینک نهب ترانیدر بکا
جمالکی جمله یوزدن بکا سیران ایلدک
حالمه ایتم شکایت قوینیایم عشقنه دو
دل ویرانه مده چونکی انی مهمان ایلدک
چار عنصردن جمع لکک لذرینی عرضی ایلیوب
ید سلیم دیوانه ر واله حیران ایلدک
اند معنای سیرنه و حقیقته طالدیلر بر دخی صورته چیقوب
شو لبد بیله در دیوب کمسنه نک عیبنی و نقصانتی کورمزلر
دائما مشاهده جمال باریده اولوب مستغرق اولمشلردر
جمیع مخلوقک ایچ یوزینه کوکل کوزیله نظر ایدرلر کرک جمال
و کرک جلال همان بر صورتدن نه صادر اولورلیه ایتر
بقمایوب همان حضرت بلورلر مثلا اندی برکمسنه سوکه

سن بنی سوکدن و یاد وکدن دیو کمسنه یه غضب ایتمز دیو کیمسنه نک
کوکلنی یقماز دیو بیله عاشق عارف بالله وصال صاحبی مر
اولیاء الله کروه ناجیه بولکر و هدر تکم الله تعالی بیوردی
الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون
ایتی شریفی بولکرک حقنده نازل اولمشدر حق ارتقی جمله مزی
بولکروهدن آیرمیه کرجیکلر دمنه هو ابجدی لطیف جابلدر
هدایتک مظهر یدر شرعشر یعقدر امرد رکثیف ضلالتک
مظهر یدر نهیده امردن مراد روحانیتدر حرکتی ایله حرکت
ایتمکدر نهیدن مراد نفسنک هواسنی و طبیعتنی ترک ایتمکدر
ای جان منی بو سرلری جان قولاغیله دکله امردن نهیدن
مراد اه درت نسیدن خلق اولنمشدر آتش صو
هوا طپراق مثلا آتشک طبیعتی غضب و هوانک
طبیعتی غفلت صونک و طپراغک طبیعتلری ثقالت
بونلرک طبیعتلری سفلیدر نهیدن مراد الدن کلدکچه
محاسبه و مجاهده ایدوب بونلرک طبیعتدن خلاص اولوب

امردن

امردن مراد روحه تبعیت ایدوب روحانیت پیدا
ایتمکدر اشرف زاده حضرتلرینک نطق شریفلیدر

نظم

دکلدم او دون صودن یا طپراقدن یا خود یلدن
بن اولدن وار ایدم اولدن هنوز یوغ ایدی بو زمان
زمانسیز بی زمانم بن مکانسیز بی مکانم بن
دو عالمده همانم بن بنمدر هر کیدن دوران
صنورلر اشرف اوغلی نه روحم نه ازنیقی
بنم اول دائم الباقی کورندم صورتا اه
دیدوکم بو رموزه اشارتدر یعنی بن مرشدم
همیشه بو طبیعتی نفسانیتکه درت عناصردن ظهور
ایدر بن عناصرک طبیعتنی و نفسک هواسنی
بالکلیه ترک ایدوب روحه تبعیت ایله صافی روح
اولوب جامع جمیع موجودات اولوب اولکی سلطانک
عالمنه رجوع ایتدم طبیعتی بشریتکه عناصر اربعه نک

طبیعتی و نفسانک هواسیدر بونلردن بالکلیه
محجوب و پاک اولوب صافی روح قدسی و روح
اضافی اولدم دیمکدر انکیچون حقیقته و حق الیقینه
بیکده بر عاشق بهاده واصل اولور روح علویدر روحک
غداسی طبیعتی ذکرالله و دائما فکرالله و عرفان جهتیدر
نفسدن مراد عناصر اربعه نک طبیعتیدر بوکا دقوف
ل ننده حلیبا دیرلر ایمدی بر عاشق وجودنک طبیعتی
ترک ایدوب مرشد کامل همتیله روحک خوبی ایله
خوبلنورسه روح علویدر سفلیدن خلاص اولوب
حقه واصل اولور نتکم الله تعالی کلامنده بیوردی
لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم ثم رددناه اسفل
سافلین باطن معناسی بن انسانی احسن
تقویمده خلق ایتدک دیمک احسن تقویمدن مراد
روحدر روح نفسانیتدن و شهوتدن
وادخودن و غفلتدن منزهدر ثم رددناه اسفل سافلین
یعنی

یعنی روحی بز احسن تقویم اوزره خلق ایتدک
صکره اسفل سافلینه کوندردک اسفل سافلیندن
مراد عناصر اربعه در یعنی بز روحی عناصر اربعه ایله
قید بند ایتدک عناصر اربعه نک طبیعتی سفلیدر
نفسانیتدر و شهوتدر و غفلتدر بو طبیعتلردن
ایسه روح منزهدر ایمدی بو آیتک یدنجی باطن معناسی
انسانی احسن تقویم اوزره خلق ایتدک دیمک
روح اضافی بزدن ایرو اولمیوب دائما الفتی
بزمله اولدیغندن احسن تقویم اولوب جمیع نقصان
صفتلردن بزم منزهلکمزله منزه ایکن اسفل
سافلیندن مراد وجود انسان درکه آتش
صو هوا طپراق بونلرک طبیعتی سفلیدر شهوت
و غفلت و ادخو دیمک دائماً بونلره اولوب
بزمله اولان الفتی که روحانیت و منزهلک ایدی
اول منزهلک الفتی اونودوب عناصرک طبیعتنه قید بند

اولوب نفسیله الفت ایدوب بزدن جدا دوشدی دیمک
بزدن آیرلدی دیمک دکلدر روحک طبیعتنی ترک
ایدوب نفسک طبیعتنه و هواسنه اویدی دیمکدر
ایمدی بوندن فهم ایتکه حقه واصل اولمق نه دیمکدر
وحقدن ایرلمق نه دیمکدر وهو معکم اینما کنتم فهواسنجه
حقدن ایرو برشیء یوقدر روح حقدن ایرو دکلدر
همان سن حقدن ایرلمق مراد اتمک بویلجه حق
سندن ایرلماز زیرا ممکن محکن دکلدر که ایرلسین زیرا
برشیکه ماداممکه واردر اول حقله قائمدر سنک حقدن
ایرو اولمق روحانیت حرکتی کیم حقک لطیف یوزیدر
نفسانیت حرکتی حقک کثیف یوزی اولدیکی دیمک
یعنی روحک حرکتنی ترک ایدوب نفسنه هوای اویدیکی
سلطانه الکنی قول اولدیکی دیمکدر یوخسه حقدن آیروا
برشیء یوقدر والله علی کل شیء محیط فهواسنجه
الله تعالی هر شیء محیطدر احاطه ایتمشدر ایمدی نفسک
اعضرا

دعنا حرکت طبیعتی کیم حسد غضب کبر
کین شهوت ریا یلان بونلری
ترک ایدوب اوزینی بلوب روحک حرکتی دائمی فکر ایله
وخلقله الفت ایتمامک یعنی خلقک خلق یوزینه باقمیوب
ایچ یوزینه نظر ایدوب غفلت ایتمیوب همان حقی حق
کوزیله مشاهده ایدرسین سن وجمله اردن قالقوب
حقه واصل اولورسین تجلی حق ایله وصلتک معناسی
بودر مادامکه بو کوزی بو فکری پیدا ایتمزسن هیچ خلوته
قارشمیوب بتون عمریکی خلوت ایله کچوررسن فائده
ایتمز وصلتک معناسی بودر یوخسه سن اولدن حقله
اولوب صکره حقدن آیریلوب مجاهده ایلرسن سنک
وجودک حقک وجودینه واصل اولور دیمک دکلدر
آه بو حکمت سوزلری بر وجهله ادراک اولنماز
لفظ و صوته صغماز بو سوزلری عقل مقامنده ایکن
عقل اورمه عقلک وحسک بونده یولی یوقدر صکره

اتحاد فهم ایدوب ضلالته دوشرلر امرک نهایت
سرلری بودر طبیعت روحانیت امر و رهادی
اسمنک محکومیدر ایدی کا اهل الله هادی اسمنک
مظهریدر انلر دائما هدایت حرکتک ایدرلر زیرا
روحانیت هدایت حرکتک اقتضا ایدر اکر معاذ الله
اندرون اندن ضلالت حرکتی ظهور اتسه لطیفه کی
چقوب کثیف اولور تکرار حقه دعوت اولنوب
مرشد احرکتک کثیفلکنی کیده روب بهمان لطیف
ایتسون وصلته اولمق نه دیمک ایدی فهم ایتدک که
نفسک هواسنی ترک ایدوب روحانیت پیدا ایدوب
حقدن غفلت ایتمیوب حقله الفت ایتمک ایدی
چون روحانیتی ترک ایدوب نفسه اویدک حقه
واصل اولمز ایکن حقدن جدا دوشدک یعنی ادم
ایکن ینه حیوان اولدک دیمکدر اهل اللهک خوفی
بودرلی ایتمکه ارنار خوف و رجادن کچدی دیدکلری

عندا

غائب خوفندن کچدک دیمکدر اندرک قورقولری
ینه کندولرندندر یوخسه ظاهر خلق کبی غائبدن قورقمازلر
زیرا انده غیبی عین ایتمشلردر قورقولری عیبندندر
غائبدن خوف ایتمزلر انکچون انلر محاسبه ده اولوب
افکار فاسده دن فکر الله ایله امین اولورلر محاسبه دن
مراد نفسک طبیعتنه اویمیوب روحانیت پیدا ایتمکدر
روحانیت فکر الله ایله و عرفان تجلیه و حقدن غفلت
ایتمامکله اولور حقیقتده نفسده روحده بر ذاتک
اسمیدر ایدی ای جان سنی بر لکه یتمک ایکی قسم اوزرینه در
بری معرفت اعتقاد جهتندن بر لکه یتوب نفسی روحی
بر بلوب دبر کوروب معرفت ایله حقه واصل اولمقدر
بونده مقام معرفت و مقام عین الیقین در ایکنجیسی
حقیقت و اخلاق جهتندن بر لکه یتوب نفسی روحی
بر بلوب دبر کوروب و بر ایدوب وجد ایله حقه واصل
اولمقدر

الباب السابع یدنجی باب

مقام معرفت ده مقام عین الیقیندر معرفت و اعتقاد
جهتندن بر لکه یتوب نفسی روحی بلوب و بر کورب معرفت
ایله حقه واصل اولمق ده معرفت ایله حقیقتک فرقی بودر
انی بیان ایدرا یعنی نفسی روحی بر بیلمک و بر کورب بر لکه
یتمک دیدکلری نفسنه ادیمیوب دائما روحانیت پیدا ایدوب
اصلا حقده غفلت ایتمامک و جمله یه بر کوز ایله بقوب
کمسیه غرض بغض حسد کبر کین ایتمامک
و هرکسه لاتؤذی ولاتعوذی رضا الله محبت ایتمک
بر عاشق بالکلیه نفسنک طبیعتنی ترک ایدوب روحک
حرکتی ایله حرکت ایدر ایسه اول عاشق نفسی روح ایدی
یعنی تننی جان ایدی حیات جاودان بولدی انکا اولمک
یوقدر نفسی روحی بر کورمک و بر بیلمک دیر ایدوب بر لکه
یتمک دیدکلری بودر محاسبه ایله نفس طبیعتندن تجدیدی
عرفانه واصل اولدی نفسی روح ایتمدین حقدن غیری
وجود یوقدر دیب حقده دیوب معاذ الله زنا و لواطه و سائر

دنیانک

دنیانک فسادینی اشلیوب نفس طبیعتنی و هواسنی روحانیت
حرکتندن فرق ایتمیوب نفس ده روحک حقیقتده بر ذاته
اولدیغنی بلمک ایله نفسی روح اولدی ظن ایدوب عملسز
علم ایله حقیقتسز معرفت ایله معرفت مقامنده ایکی
یعنی معرفت و اعتقاد جهتندن بر لکه یتوب معرفت ایله
وصلت ظن ایدوب خسرانده قالمق دکلدر بر عظیم ضلالت
و عظیم خسراندر حق ارنلر جمله مزی بو باطل اعتقادن حفظ
ایلیه بو معرفت عرفان دیدکلری علم لدنی بلمکدر و خلق کوزیله
حقی مشاهده ایتمکدر بو کا مقام معرفت و مقام عین الیقین
درلر هذا بسببه ایله بو مقامدن ترقی ایدوب کوزی امین
دلی امین و قولنی امین و کوکلی اینه اولوب حاصل کلام
محاسبه ایله جمیع اعضاسنی حقه دعوت ایدوب ترک ظاهردن
و ترک باطندن بالکلیه خلقه اولان حیاتنی قالدیروب
جمله ایله بر اغوردن صلح اولوب ترک حیوانی و ترک انانیتی
بر فردی رنجیده ایتمیوب جمله کمالکی کوزیله بر کوروب

صفت حق وخلق حق ایله تماماً وکاملاً تخلق ایلیوب
وصفلنوب صاحب تمکین وصاحب استقامت اولوب
ظاهر معامله‌سی خلقله وباطن معامله‌سی دائما حقله اولوب
اصلا حقدن غفلت ایتمیوب کندویی بالکلیه محو مطلق
ایله ذات حقده محو ایدوب حق گوزیله حقی مشاهده ایدرسه
بوکا حقیقت ومقام حق الیقین درلر همان بو نوعی فهم
ایتدین ایسه برشیئه درلو دخی بیان اولنسون هما حقیقت
دیدکلری اول علم لدنی بیلدکدنصکره اهل محاسبه اولوب
اول علمک کندی وجودنده اجراسن ایدوب اتمکدر
یعنی حقی الکلیوب بیلدکدنصکره نفسک هواسنی وطبیعتنی
ترک ایدوب اول یرامز خویلرکه عناصرک ولبشریتک
طبیعتی واقتضاسی بدنلری بالکلیه ترک ایدوب روحه
تبعیت ایدوب یعنی طبیعت بندندن خلاص اولوب
نفسی صافی روح ایدوب حقله قائم اولمغه مقام حقیقت
ومقام حق الیقین درلر والحقیقت احوالی
دیردر

دیدوکی رسول اللهک بوکا اشارتدر ملحد وزندیق
معرفت ایله حقیقتی فرق ایتمدکلرندن حقی الکلایوب
بیلمک ایله نفسی روحی بربلوب وظن ایدوب مجاهده‌یی
ترک ایدوب دنیانک فسادینی اشلدیلر معرفتی حقیقت
ظن ایتدیلر بیلمدیلرکه معرفت ایله نفسی روحی بر ایتدین
اما وجود ایله حال ایله بر ایتمدین معرفت ایله نفسی
روحی حقی بر الکلیوب بیلوب حقدن غیری گورمامک
بوکا مقام معرفت درلر یعنی معرفت واعتقاد جهتندن
بر بیلوب معرفت ایله حقه واصل اولمق دیدر جمیع
اشیانک حقیقتی حقدر بونی الکلیوب بیلدکدنصکره
یرامز خویلری ترک ایدوب کوکراندن دکرک
حیواندن بالکلیه حیاتی قالدیروب ان نه دحیواند
الندن کلدکجه راحت بشدیروب جمیع اشیانک حقیقتی
حقیقت گوزیله بقه بلورسه یعنی حقه حق گوزیله بقه بلورسه
بوکا حقیقت وحق الیقین درلر همان نفسی روح ایدوب

اخلاق جهتندن وجود یله حقه دخی حقیقت ایله حقه واصل
اولمق بودر انکیچون اهل الله اهل محاسبه در انلر کندولرینی
بلورلر کن خطا صادر اولماز انسان کاملدن ایله جمیع نقصانلردن
منزه لردر همان شرعی نقصان اولنک حقیقی دخی
نقصانی اولور دیدکلرینک اصلی بودر ایمدی بو سرلری
فهم ایتدک ایسه سندخی اکله که شرعی نقصانی اولنک
ممکن جایزه دکلدر که حقیقی نقصان اولمیه انسان
کامل اولذات شریفدر که نفسک هوا سندن و عناصرک
طبیعتندن محجوب همان درت قپوسی معمور اوله همان
قپونک بری اکسک اوله ویا عناصرک طبیعتنه قید بند
اوله انسان کامل اوله ماز بونی دخی فهم ایتدک
انسان کامل صاحب کرامتدن بشقه در صاحب
کرامت اولمق بک کوج دکلدر انسان کامل اولمق
بک کوجدر مقصد انسان کامل اولمقدر یوخسه صاحب
کرامت اولمق دکلدر بوندن فهم ایتسکه انسان کامل

اولوب

اولوب حقیقته واصل اولمق غایت مشکلدر بایزید
بسطامی قدس سره العزیز حضرتلری ایتدی طقسان
طقوز شیخه خدمت ایتدم امام جعفر صادقه دخی
ایرشمه سیدم حفظنا الله همان ایمانسز کیدردم
ایدردکی بو رموزه اشارتدر یعنی عناصرک طبیعتنی
ترک ایتمک همان خلق محمدی دیدکلری بودر یعنی
خلق محمدی اولوب حقیقته واصل اولمقدر

الباب الثامن سکزنجی باب فرق قبل الجمع

ندر و جمع بلافرق ندر و فرق بعد الجمع ندر
فنا فی الله نه دیمک و بقا بالله نه دیمک وحدتی کثرتده
بولمق و کثرتی وحدتده بولمق نه دیمکدر آنی
بیان ایدر ایمدی ای جان من مقام وحدتده هدایت
ضلالت بر وجوددن صادر اولدیغنی بیلوب بر ملکه
جمع بلافرق و فنا فی الله درلر بو مقام زیاده قورقولی
و مخاطره لی مقامدر بو مقامده لولات عاشق الحاده

میل ایدر شریعتی اجرا ایده مز و مرشد لکه یرماز اگر
بر عاشق بو مقامه تشمك ایله وارسه یعنی حالسز
قال ایله وارسه اول عاشقدن خیر یوقدر ملحد
و زندیق اولور زیرا هب حقدر حقدن غیری نه وار
دیوب همان حالنه نه مناسب کلورسه انی اشلر و اگر
جذبه ایله وصال ایله وارسه نه هدایت حرکتنی ایده بلور
و نه ضلالت حرکتنی ایده بلور زیرا وجودی قطره کبی
دریای وحدتده براقدی نه کندودن خبری وار و نه خلقدن
خبری وار نه هدایتدن خبری وار و نه ضلالتدن
خبری وار ایدی بو مقامده فضل الله و الهام ربانی
ایله ترقی ایدوب بو زحقله وجود واحدك کثرت
یوزینه نظر ایدوب لطیف یوزندن نه کونه حرکت
صادر اولور ایسه و کثیف یوزندن نه کونه حرکت
صادر اولور ایسه بلوب تمییز ایدوب هدایت حرکتنی ایتمکه
فرق بعد الجمع درلر و بقاء بالله درلر ایمدی ای جان حق

جمع

جمع بلا فرق و فرق بعد الجمع ندر دیو ذکر اولنان
تعبیر ایله فهم ایتدین ایسه بو ایت شریف تفسیر اولنوب
بر نسقه درلو تعبیر ایله وحی بیان اولنسون قال الله تعالی
سنریهم ایاتنا فی الافاق وفی انفسهم حتی یتبین لهم انه الحق
اولکی قات باطنی معناسنده سنریهم ایتنده سن موت
اختیاری و قیامت حقیقیه یه اشارتدر هم ضمیری اهل
سلوکه راجعدر بو ایتك باطنی معناسی بویله اولدیغنی
بو ایت اثبات ایدر قال الله تعالی والذین جاهدوا
فی سبیل الله سبلنا یعنی باطنی معناسی شول سالکلرکیم
بزه وصلت طریقنده نفسلرینه مخالفت ایدرلر
بز انلرك كدكلرینه کندو طرفمزدن جذبه یا اخوب
زیرا سبلنادن مراد جذبه در حقدر اول جذبه بزه
واصل اولورلر دیمکدر زیرا قولا حقه جذبه کتورر ایمدی
سنریهم ایاتنا فی الافاق ایکنجی قات باطنی معناسی
بودر که شول سالکلر سلوکنده جد و سعی ایلر همان

بزلکا طشره ده ظهور ایده جك قیامتی وجنتی وجهنمی
وسائر علایم کبرالری کندی وجودی پرده سنی کشف
ایدوب وجودنده کوستریرز دیمکدر اوجنجی قات
باطن معناسی دیمکدرکیم بر سالك صادق موتوا قبل ان تموتوا
حدیث شریفی فحواسنجه المزدن اول موت اختیاری ایله
یعنی مرشد کاملدن بیعت ایدوب بزه وصلت طریقنده
نفسك ارزوسنی دفع ایدوب نفسه مخالفت ایدوب
دنیا و اخرت محبتلرینی ترك ایدوب جمیع مرادندن محجوب
زیرا بو یول نامرادلق یولیدر ظاهرنده و باطننده
بزم محبتمزدن غیری محبت اولمایه بزلکلین سالکی
طشره ده اولان علامتلری وقیامتی وجنتی
وجهنمی وصراطی ومیزانی کندو وجودلرینك
پرده لرینی کشف ایدوب وجودلرنده کوستریرز دیو
وردیکی قات باطن معناسی اذا اتم الفقر فهو الله
حدیث شریف فحواسنجه فانی اللهده فنا اندر فنا اولوب

اوله

اوله اخرده ظاهرده باطنده بر مخلوق قالمیوب
کل شیء هالك الا وجهه له الحکم والیه ترجعون
سرلری اشکاره اولوب یعنی باطن معناسی هر شیئك
طشره یوزی خلقدر اول هلاك اولور زیرا فانیدر
ایچ یوزی حقدر اول باقیدر زیرا حقك یوزیدر
حکم انکدر انکا راجع اولور کل من علیها فان ویبقی
وجه ربك ذو الجلال والاکرام یعنی باطن معناسی
کندونك وجمله مخلوقك فناسنی وهلاکنی وحق کوزیله
حقك بقاسنی کورر لمن الملك الیوم یعنی
بو کونکی کون ملك کیمکدر دیو خطاب ایدر جواب
ویررکمسنه بولنمازینه کندو کندویه جواب ویرر
لله الواحد القهار دیوب یعنی اول سالك فنا فی الله
اولوب بقا بالله اولور دیمکدر سنریهم ایاتنا فی الافاق
وفی انفسهم حتی یتبین لهم انه الحق قال علیه السلام
ان للقران بطنا ولبطنه بطنا الی سبعة البطن

قرآنڭ باطن معناسی واردر اول باطنڭ دخی
باطنی تا یدی باطنه قدر واردر ایمدی حدیث شریف
فحواسنجه حاصل کلام یدنجی باطن معناسی دیمکدرکه انقده
حقدر آفاقده حقدر اولده آخرده باطنده ظاهرده
حقدن غیری برشی اولمدیغنی برکسنه طریقه کیروب
سلوکنده جد وسعی ایله وجودی قطره سن دریای
وحدتده محو ایدوب **اذا اتم الفقر فهو الله** حدیث
شریف فحواسنجه بالکلیه فانی وحقله باقی اولوب حق
کوزیله حقی مشاهده ایدر دیمکدر ایلدک یدنجی قات
باطنی معناسنی دیروب عمل واعتقاد ایدن عاشقلره
اهل وحدت درلر برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی
بشنجی آلتنجی قات معنالرینی فهم ایتمکله اهل تصوف
درلر بونلرینڭ اهل وحدت قاتنده معناسی
بودر وحدتی کثرتده بولمق وکثرتی وحدتده بولمق
یعنی کندودن وجمله خلقی محو ایدوب حقی خلقده بولمق

یعنی

یعنی کندینی وجمله خلقی حق بلمک وکورمک نتکم
الله تعالی بیوردی **وما خلقنا السموات والارض
وما بینهما الا بالحق** یعنی یرلری وکوکلری واراسنده
اولان مخلوقی برخلق ایلدک لرایتدک یدنجی قات
معناسی اهل وحدت قاتنده ملکنده کندودن غیری
یوق دیمکدر والسلام بولکا فنا فی الله وجمع بلافرق
درلر یعنی فرقسز جمع دیمک کثرتی وحدتده بولمق
حقله قائم اولدیغی حالده حقی وخلقی کندو وجودنده
بولمق وکورمک یعنی عالم کبری وعالم صغیری
آفاقی وانفسی کندو اچورنده بولمق وکورمک بو فرق
بعد الجمع جمیع الجمع درلر عالم کبری وعالم صغیری
بربره جمع ایتدکدنصکره یعنی **یرلری وکوکلری
وطاغلری وصحرالری دایرمقلری ودریالری وانسانی
وحیوانی وجنی وملکلری ودیولری وشیطانلره
وجنتی وجهنمی وصراطی ومیزانی وحشری ونشری وهدایتی وضلالتی**

کندو وجودنده بولوب حاسبوا قبل ان تحاسبوا حدیث
شریف فرموده سنجه حقله قائم اولدیغی حالده نفسنی محاسبه
ایدوب حیوانیتی انسانیته تبدیل ایدوب حتی ملکلری
دیولری شیطانی حقه دعوت ایدوب اسلام ایده
زیرا پیغمبر علیه السلام سعادتله ایتدی هرکسک بر شیطانی
واردر راصحی با ایتدیلر یا رسول الله سزک دخی شیطانکز
وارمیدر دیدکده ایتدی بلی واردر ولکن بن مسلمان
ایتدم دیو جواب ایلدی بو سره رموز در جهنمی جنته تبدیل
ایدوب یعنی یرامازخویلرینی ابو خویه تبدیل ایده هم ضلالتی
هدایته تبدیل ایدوب حقله قائم اولمغه فرق بعد الجمع درلر
وبقا بالله درلر ایدی سعی ایتکه هر شئ کندو وجودنده
بوله سین طشره ده ارامیه سن طشره ده هدایت ضلالت
ارامه زیرا خلق کوروب خلقک ضلالتنی کورسن یوننده
واکا ضلالت کوزیله باقسن حقی انکار ایتمش اولورسن زیرا
هادی ومضل الله در ایمدی سن عالم کبراسنی سنده کورکده وار

ییرده وار

ییرده وار حیوانده وار انسانده وار هدایتده وار
ضلالتده وار خلقده وار حقده دلر سن بو دنیایه
کندو نفسنی محاسبه ایچون کلمشسن زیرا کندو الکنی
قیوب خلقک الکنی کوررسن حقی انکار ایتمش اولورسن
سعی اتکه وجودنده اولان ضلالتی هدایته تبدیل ایدوسن
ایدی بر عاشق اهل محاسبه اولوب کندو وجودنده اولان
ضلالتی هدایته تبدیل ایدوب صفتا انسانیه سنی تبدیل
ایدرسه اول عاشق مقام معرفتدن محبوب مقام حقیقته
قدم بصه حقه واصل اولور بویله عاشق انده کامل
وواصل حق وعارف بالله واهل محاسبه واهل تمییز
اولورسن وصاحب الفرق بعد الجمع واهل حقیقت درلر
فرق بعد الجمع بو عبارتله دخی بیان اولنسون فرق
بعد الجمع اولدر که عالم کبری وعالم صغیری کندو وجودنده
بولوب یرامازخویلردن پاک اولوب حقله قائم اولدیغی
حالده جمیع اعضاسنی حقه دعوت ایدوب نفس هواسندن

بالكلية كچوب عناصرك طبيعتى قالميه يعنى كوزينى
شهوتدن وقولاغنى غيبتدن ودلينى مالا يعنى
سويلمكدن وقارننى حرام لقمه دن واياغيله رضاء الله
اولميان يره كتمكدن منع ايدوب حقيقت ديدكلرى
وفرق بعد الجمع ديدكلرى بوسرلرى بيلوب حقله قائم
اولديغى حالده خلق كنده وجودنده بولوب محاسبه
ايلدوب حال ايتمكه ديرلر والحقيقة احوالى
بودركه رسول اللهك حديث شريفى بوكا اشارتدر
شريعتده بركا افات يد وافات سمع وافات اذن
وافات لسان وافات بطن وافات رجل ديرلر
طريقته كيروب سلوكك ايله تربيه اولنوب مقام
شريعتده اولان كمسنه بوسرلرى فهم ايتمك وجميع
اعضاسنى حقه دعوت ايدوب حقله قائم اولمق ميسر
دكلدر زيرا اهل شريعت حقدن بى خبر اولمغين جمعسز
فرقده در واهل معرفت فرقسز جمعده دير واهل حقيقت

فرق

فرق بعد الجمعده در بولسانه نهم اولنمازنهان مرشد
كامل تربيه سيله اهل حقيقت اولماينجه ايمدى حضرت على
كرم الله وجهه بيوردى شريعت معرفت حقيقت
صاحبلرينك مقاملرينى وحاللرينى بيان ايدوب
بيوردى التفرقة بلا جمع بوكا شريعت مقامى درلر
والجمع بلا تفرقة بو معرفت مقاميدر والجمع
والتفرقة توحيد بوكا حقيقت مقامى ديرلر
يعنى جمعسز فرق شركدر وفرقسز جمع زنديقلق
والحاددر هم جمع هم تفرقه توحيددر يعنى مقام
شريعتده اولان كمسنه لر جمعسز فرقده در يعنى
حقه وصلت بولمقسزينى آيردر يعنى الوهيتدن
بى خبر اولوب انانيتده اولمغين شركك خفيده درلر
مقام معرفتده اولان عاشقلر فرقسز جمعده در
يعنى حقه واصل اولوب كرو فرقه كلمدكلرندن زنديق
والحاده ميل ايدر مقام حقيقتده اولان عاشقلرك جمع

بهم فرقده اولدقلرندن یعنی فرق بعد الجمع یعنی حقه
واصل اولدقلرندن صکره ینه کرو فرقه کلوب حقله
قائم اولدقلری حالده حقه قوللق ایدوب واهل محاسبه
اولوب کندو وجودلرنده هم الوهیتی وهم عبودیتی
اثبات ایتدکلرندن اهل محاسبه واهل توحید واهل
حقیقت اولدیلر انکچون حقیقته واصل اولمق کوجدر
زیرا حقیقتده معرفت فرقسز جمع در فائده ایتمز
مقصد اولان فرق بعد الجمع در یعنی جمعدن صکره
ینه فرقه کلمک ایمدی ای جان سن بو کلامی جان
قولاغیله اکله کیم معرفتنی تصحیح ایدوب جون اهل
معرفت وجودی قطره سنی دریاء وحدتده محو ایدرلر
الوهیتی اثبات ایدوب عبودیتی قالدردی مقصد
اولان عبودیتی قالدرمق دکلدر عالم تحاصرده ایکن
عبودیت قالقی ذکر و جمعدن فرقه کلوب اهل محاسبه
اولوب حقله قائم اولدیغی حالده الوهیتی و عبودیتی

کندی

کندی وجودنده یعنی عالم کبری و عالم صغری وحقی
وحدته خلقی کندی وجودنده اثبات ایتمک شغلیکی زمانده
عاشقلر چوغی بو مقامده کیم معرفت مقامیدر بو مقام
برزخ مقامدر آنده قالمشلردر کندولرینی کامل ظن
ایدوب حق ارنلر جمله حضره عشقله جذبه لر میسر ایلیه ایلینی
کندولرکندی اهل حقیقت اولدق ظن ایدوب عشقی وحی
فنایه ویروب اهل مقام واهل قناعت اولدیلر زیرا
ارنلر مقامه اعتبار ایتمامشلردر ایمدی ای جان سن
بو سوزی فهم ایتکه ان ده کامل کیدر ان ته دور کم
جمعدن فرقه کلوب شریعت لباسن اکننه کیوب
محاسبه عصاسن الینه الوب کندو کوکل اوینک
قیوسنده اوتروب اللهک خزینه سی اولان کوکلی
محبت اللهدن غیری محبت و فکر اللهدن غیری فکر
قومامکه بونلر اوغریلر وحرامیلردر تاکه حقک خزینه سنی
اوغریه وحرامیه یغما ایتدیرمیه سن کیم الله خائن اولمیه سن

نتکم الله تعالی بیوردی ان الله لا یحب الخائنین
الله تعالی خیانت ایدیجیلری سومز ایمدی بو یولده
ترکدن غیری چاره یوقدر اهل دنیا بو سرده مالک
اولمق ممکن دکلدر زیرا بونی نه عقل معاش ادراک
ایدر و نه عقل کل ادراک ایدر همان عقلک
وحسک بونده یولی یوقدر انجق نور حق ادراک
ایدر بلکه دنیا و آخرت محبتنی یاغوردن ترک
ایتمیوب مجاهده سی دخی اولمیوب بو علم تحصیلکه ترک
ایله و قوه کشفله دا الهامله حاصل اولور بو علملدر
بونک تحصیلنه مباشرت ایدیب درویشلردن
اشتمک ایله اخذ ایلرم و عقل ایله ادراک ایدرم
دیرسه فهم ایده میوب همان خطا ایدر و مذهبی فساده
وارر اگر بو علم کشفه محتاج اولمیوب عقل ادراک
ایتسه شریعتده دخی بیان اولنوردی ایمدی
شریعتده گرلنمزدی ایمدی بو علم غایت ترکه محتاجدر
تنکم

نتکم پیغمبرم بیوردی حب الدنیا رأس کل
خطیئة ترک الدنیا رأس کل حسنة صدق رسول الله
دنیا سومک جمله خطالرک باشیدر و دنیا یی ترک
ایتمک جمله ثوابلرک باشیدر نتکم حدیث قدسیده
بیوردی تجوع ترانی تجرد تصل یعنی بنی
گورمک استرایسک خلق ایله نفسک مجاهده
و مخالفت ایله و بکا واصل اولمق استرسک جمله یی
ترک ایت دیمکدر گرک محبت دنیا و گرک محبت آخرت
ایمدی معلوم اولدیکه عارف باللهک نیتی حقدن
غیرونی جمله یی ترکدر انجق ترک اولمیوب دنیا محبتی
قلبنده اولان کمسنه ده اصلا معرفت الله یوقدر همان
واردر دیرسه بیلمانتدر زیرا جمال الله محبت غیری محبت
استمز نتکم پیغمبرم بیوردی الدنیا حرام علی
اهل الآخرة والآخرة حرام علی اهل الدنیا وهما حرامان
علی اهل الله یعنی دنیا حرامدر اهل آخرته و آخرت

دخی اهل دنیایه حرامدر اهل اللهه ایکیسی دخی حرامدر
یعنی دنیا محبتی و آخرت محبتی انلره اهل ایله الفت
ایتمک اهل اللهه حرامدر زیرا اهل دنیا دنیا غوغاسنی
ایدر و اهل آخرت جهنم قورقوسی و جنت آرزوسی
ایدر نتکم بیورلمشدر **نظم** و **بیت شریف**

یوم قیام فاش اولدیدر فا تکدن ای صنم
زاهدی معرفت هر دم حسابا دستندهدر
بن یوزین باغنده بولدم جنت و دیداریمی
زاهد السون اول بهشتی کیم کتاب دستندهدر

اهل الله ایله حقدن غیری محبتی کوکلندن چیقارمشدر
دنیا و مال صحبتی جنت و جهنم بونلرک صحبتی اهل اللهک
عشقه و محبته مانع اولور و بو حدیثک معناسنی
سلطان نیازی قدس سره العزیز نظم ایدوب **بیت**

دنیای و عقبای تعمیر ایلمکدن کچمشیز
بهر حال قدرت یقیلوب ویران اولان اکلرنه سن

بهر حال قدرت

60

بهر حال قدرت یقیلوب دیدیکی دنیا و آخرت محبتلرینی
و سلطنتلرینی و مرادلرینی ترک ایدن کمسنه دیمکدر

الباب التاسع طقوزنجی باب مقام حقیقت
و مقام حق الیقین نفس روحی برابر و با حقیقت
و اخلاق جهتندن بر یکه بیتوب وجود ایله حقه واصل
اولمق نه دیمکدر انی بیان ایدر کرچه بونلر بالا
ذکر اولندی ایسه ده **التکرار حسن فهو السنه** بوجه
درلو تعبیر ایله دخی بو بابده ذکر اولنور ای جانب حق
باری تعالی حقیقت مقامنده اولان عاشقلرک
خلقنی مدح ایدوب بیورر قال الله تعالی **وانک
لعلی خلق عظیم** یا محمد سن عظیم خلق صاحبی سن
اخلاق حمیده اولانسن باطن معناسی ای مقام
محمدی و مقام حقیقتده اولان محبوبلر هله سیز
نفسلر یکزی محاسبه ایله حقیقت و خلق جهتندن
وجود ایله یکتا و اصل اولمه کز انجق بو خلق محمدیدر

دیو وجود ایله بکا واصل اوله کز و وصلت
اخلاق حمیده اولدیغنی رموز ایلیوب بو اتیک
مضمونتی بو حدیث شریفدر قال النبی ع م
تخلقوا باخلاق الله والتّصفوا بالصفات الله
ایمدی معرفت جهتندن بر ملکه تیمک نفس روحی
بر بلوب وحیله وجودی نفی ایدوب هجان اللهی (?)
اثبات ایتمک وحقدن غیری کورمامك ایدی
ایمدی حقیقت وجودی جهتندن بر ملکه تیمک نفس
روحی بر ایتمك اولدرکه جوق صورتک ان تذر
انجق هنویون براماز اولوب حیوان حوبیله ده
خوبلندیغندن سیرتک حیوان اولمشدر ایمدی اول
براماز خویلری ترک ایدر بابو حوی ایله خوبلنورسن
سیرتک دخی انسان اولوب حقیقت واخلاق
جهتندن بر ملکه یتوب وجود ایله حقه واصل اولمقدر
انجق حقی اکلامق بلمک فائده ایتمز مثلا سنده
کبر دار

کبر دار ایسه سیرتک ارسلاندر اکر خلقه مرحمتک
یوغیسه سیرتک قورتدر اکر شهوتک غالب
ایسه سیرتک اشکدر اکر مکر وحیله وتزویرات
ایدوب خلقی الدادیرسن سیرتک دلکودر اکر
حقدن غفلتک وار ایسه سیرتک طوشاندر حاصلی
بو خویلر سنده وار در حقیقته داخل اولمازسن
بو ذکر اولنان حیوان خویلرینی دردنکدن بالکلیه
کیدرمینجه انسان کامل اولمازسن وهم قیامت
کوننده قنقی حیوانک خویله خویلنورسن م
قیامتده اول حیوانک صورتنده حشر اولورسن
قال الله تعالی یوم تبلی السرائر نتکم پیغمبر ع م
بیورر تحشرون کما تعیشون طریقه کیروب
مرشد کاملدن تربیه اولمق انجق بونک ایچوندر
ایمدی حقی اکلامق انسان در اما یاراماز خویلرینی
ایو خویه تبدیل ایتمک کوجدر انکچون سعیلدن (?)

کچن عاشقلر فرقاء للبشر میل سلوک ایدیدر ایدی
بر عاشق حیوان خوینی ترک ایدوب انسان خویله
خویلنمزسه بر نقدر علم لدن بلسه حقیقته واصل
اولماز انجق کذا ایدر انلکچون واصل دکللردر که بن
انسانم دیر کرچه صورتی انسان تدر اما سیرتی حیواندر
حیوان ایکن انسانلق دعواسن ایتمک کوز کوره
یلاندر دعوایه برهان عاشقه نه دیمشلر یعنی
احمقلر بونی بلمدکلرندن کرامت ظن ایدرلر اولبوکه
یلان سیره قوری دعوادر خلقه کوسترسندر یلان بیره
کرامت کفردر خلقی کندوسنه جلب ایچون کفری قبول ایدر
دعوای ارشاد ایدر حیوان دعوایه برهان دیدکلری
حیوان سن ایل حال سن برهان ایل دعوا اولمیوب
سکت اوله سن سنک سکوتک معنای اثباتک ایدر
عاشقه نه دیدکلری بالکلیه یرامز خویدن کچوب
ایو خوی ایله خویلنمق امیش ایدی نفسی ضبط ایتمکدر

بوک

بیوک کرامت اولماز بو طریقه کرمکدن مقصد
کرامت دکلدر انجق اهل طریق اولوب کرامت
آرامق عاشقلره بیوک عیبدر کرامت آرامق اهل
صورت اولمقدن اقتضا ایدر زیرا کرامت برزخدر
وقول ایله حقک مابیننده حجاب عظیمدر الاولیاء
کلهم محجوبون عن الله تعالی ولیلر جملهسی حقدن محجوبدر
کرامت طلب واظهار ایدرسه مکر مراد الله اقتضا ایده
دینه الکرامات دام الاولیاء بیورلمشدر یعنی
کرامت ولیلرک طوزاغیدر حقه وصلتدن منع ایدر
عارف بالله و واصل الی الله اوله نه کرامت و نه ولایت
استر حقک جمال مشاهدهسی نه کرامته دکیشور
و نه ولایته حاصل کلام سلیم دیوانه محبوبنک مشاهدهسی
بر شیئه دکشمز نه کرامت استر و نه ولایت استر
بیت فیض ارشدی پیرمدن بوکم اللهه دوندم
کچدم دجان سرمدن بونسم اللهه دوندم

بنده یم شال قبائی هم خرقهٔ عبائی — فانی بلوب دنیایی یونم اللهه دونرم

ترک ایلدم تقلیدی هم استرم تحقیق — مست اولوب الدن یوقلغی یونم اللهه دونرم

زاهد اولسون کرامت هم استرم ولایت — تیر ایکا ملامت یونم اللهه دونرم

جانم ملامت طبلنی هیچ چالیرم دایمی — عشقه یعقوب تاریمی یونم اللهه دونرم

عشقه دوشوب تیانیم محو مطلق اولیم — فنا اندر فنایم یونم اللهه دونرم

بن سلیمی دیوانه کلام بو نره سیرانه — دوشوب بشوب شویله حیرانه یونم اللهه دونرم

ایمدی ای جان من بو یولده نه عبادتدن فائده و نه زهددن
فائده و نه تقویدن فائده تا عشق الهیه اولمایینجه واصل اولوب
ان شاء الله کوکلنه کرمدکجه حقه واصل اولیمز عبادت
ذکر و تسبیح عشقه وسیله در مقصد انجق عشقدر نتکم سلطان
نیازی قدس الله سره العزیز بو وجهله بیورر نظم

یاقوت جمال یاره چاغررم دوست دوست
دل اولدی پاره پاره چاغررم دوست دوست
عشقک ایله طولمشم زهدیمی یاقلمشم
مست مدام اولمشم چاغررم دوست دوست

اول

اول سببدن سلیم دیوانه تننی جاننی مذهبنی ایماننی
اورادنی اذکارنی اسماسنی عشق مولا ایله دکشمشدر
یعنی بونلری ویروب عشق جاهنی المشدر نظم سلیم بابا

ای یاری جهان تن ایله جانم سنک اولسون
مذهب ایله دین ایله ایمانم سنک اولسون
محنتکله سنک دار العشقه یکا ویردم
اورادله اذکار ایله اسمام سنک اولسون
حجت ویره یم بتون عالم شاهد اولسون
بنده اولان قال ایله حالم سنک اولسون
یوز سره اولان نور ایله انوارنی کوردم
بکا سبب اول کلیله وارم سنک اولسون
انغلمه نبی نور محمدی سوررسن
نفحه در اول قلب خزانم سنک اولسون
دیوانه سلیم محو اولوبن چقسون آرهدن
بالجمله اولان نامیله شانم سنک اولسون

ایمدی ای جان من دریای عشقم جوشش ایدوب الهام
کلمنک لوح دله تحریر ایلدیکی اسرار عظیمه طالب حق
عاشق صادقه کشف و بیان ایلیه دیو حضرت سلطان
عشق امر و فرمان ایدوب موجبنجه وزیر اعظم
اولان عقل کل حکم و مهر ادر معیتی بو فقیر دخی
ناچار محکوم اولوب ارنلرین نظر روحانیتندن استمداد
طلب ایدوب **الباب العاشر** اونجی باب اهل طریقتدن
اولوب اهل حقیقت اولدم ظن ایدوب کمی حلولی وکمی
اتحادی وکمی دورانی اولوب یولی نیجه باطللره و مذاهب
باطله یه ذاهب اولدیلر انی بیان ایدر ایمدی اول
سر عظیم بودرکه قال الله تعالی **وما رمیت اذ رمیت**
ولکن الله رمی یعنی یا محمد کفاره طبراغی سن اتمدین
سندن الله اتدی دیمک بعضی قاصر العقل بو ایتک
معناسنی حلولی و اتحادی اکلدیلر باطن معناسی دیمکدرکه
یا محمد وار لغک حقیقتی حقکدر سن کندوکی اونوتدیا

طبراغی

طبراغی بن اتدم دیمه سنک وجملهنک وجودی
فانیدر حقیقتی بنمدر دیمکدر ابتدا بو ایتک معناسنی
اتحاددن خلاص ایده لم سنک وارلغک فانی اولوب
حقیقتی حقک اولنجه اتحاددن ظهور ایدر سنک
کندو وجودک عارضکی وار ظن ایدر یکندن اتحادک دینی
سن وارمیسنکه اتحاد اولسون حلول ظن ایتدنسه
بوندن ظهور ایدرکه چونکه باری تعالی یا محمد طبراغی
اتان سن دکل ایدک بن ایدم دیدیکندن سن فهم
ایتمکه خاشا ثم خاشا باری تعالی محمدک کوکلنه کیروب
طبراغی اتمش اوله دیو ایمدی ملکنده کندودن غیری
اولمیجق اتحاددن ظهور ایدر و حلولیلدن ظهور ایدرکم
کیمه کیروب چیقسون دیو دخی حلولیلر ارتدک بو مطلقدک
یا کلمش الکلدیلر با کلدیلر بن کاه نبات کاه حیوان
اولمشم کاه معدن کاه انسان اولمشم کاه بهوا اوتی
یغمور اولوب یاغمشم کاه دیو کاه سلیمان اولمشم کاه فرعون

گاه هامان اولمشم گاه دیرگاه رهبانه اولمشم
گاه جنت گاه رضوان اولمشم بو بیله دیدکلرندن حلولی
حلول ظنی ایتدیکه آدم وفات ایتدکده نطفه‌ده روحی چیقوب
دنیاده قنغی حیوانک حویی ایله حولیز ایسه اول حیوی
تبدل ایدرمیوب حقه واصل اولمازسه وفات ایتدیکی زمان
انک روحی چیقوب اول حیوانه کیرر دنیاده حیوانلق ایله
گذر کیش وگاه اولورکه روحی نباتاته کیرر واندن چیقار
حیوانه کیرر حیواندن چیقوب انسانده ایکن حقی اکلیه‌یوب
بلدوب حقه واصل اولورسه اول زمان کروب چیقمدن خلاص
اولور دیرلر ارنلرک نطفه‌لرینی یاکلش اکلیه‌یوب
بو بیله یاکلش معنا ویروب بولر یاکلوب حلولی اولدیلر
ایمدی بو نطفه‌لرک حقیقت معناسی نه دیمکدر فهم ایت
چون انسان عالم صغرادر انسانده عجیبی نقدر مخلوق
وار ایسه عالم کبرادر عالم کبراده نه وار ایسه عالم صغراده
جامع اولدی نتکم حضرت علی کرم الله وجهه بیوردی

فانک

فانک تزعم جرم صغیر وانت جرم کبیر یعنی
سن کندوکی کوچک ظن ایدرسن اماسن بیوکسن
بهان کندندن خبرک یوق یعنی سنک آره دیلک
سنده وبر دیمک ایمدی ارنلرک گاه حیوان گاه
انسانه اولمشم گاه دیو گاه سلیمانه دیدکلرندن مرادلری
اولدرکه حیوان بن طریقه کیروب مرشدیمک حکمنی ترتیبیله
نفسمی محاسبه ایدوب بلکا وجودم علمی کشف اولوب حقه
واصل اولدم جامع جمیع موجودات اولوب حیلابن اولدم
عالم کبرای وعالم صغرای کندو وجودنده بولوب دکوردیه
اثبات وجود ایتدم دیمکدر یوخسه روحم بونده کیردی
چقدی دیمک دکلدر حلولی ارنلرک بو ذکر اولنان نطفه‌لرینی
بو بیله یاکلش فهم ایتدکلرینک وجهی بودر که حقیقته
واصل اولمدقلرندن قوت کشفله شمسی وحکمت اشیایی
وجوه اشیای اولدیغنی کورمیوب روح اضافینک
سرینه وقوف تام تحصیل ایده‌مدکلرندن روح اضافی

حقدن ایرو دکلدر نتکم قیغوسنز سلطان همتی اوزریمزه
حاضر اوله بیورر دبو وجه‌ایله افاده ایتمشدر نظم
کرات فی صدورسن حقدن ایرو دکلدن زسر
صفات ذات مطلق حرفه‌سی چار پاره‌دن
دیدوکی روح اضافینک حقدن ایرو اولمدیغنه و محیط
سرسیداشدر نتکم الله تعالی حضرتلری بیوردی
والله علی کل شیء محیط یعنی باری تعالی جمیع اشیایی
ذاتیله و علمیله محیطدر اویله اولسه روح اضافی نیجه
حقدن آیرلمش اولور نتکم الله تعالی بیوردی
وهو معکم اینما کنتم یعنی باری تعالی سزلردن آیرو
دکلدر هر قنده ایسه کز سزکله بیله‌در حیوانلر بیله‌در
سنده فهم ایتکه روح اضافی حقدن ایرو دکلدر آیرو
اولمدیغنی دورانی درلرکه حیوان شنک روحک حقدن
ایرلمشدر اگر بونده حقی بیلوب حقه واصل اولمازسه وفات
ایتدیگک وقت روحک دورانه کیدر نیجه یوز بیک سنه‌لر

دورانده گزر تا کیم تکرارانه گلوب حقه واصل اولمیانجه
دوراندن خلاصی اولماز دیرلر تعوذ بالله بو حلولی و دورانی
باطل و ابطل مذهبیدر کافردن اشددر بو قبیله ترک
مجلس مرداردن و کلام کریهه‌لردن غایته التقایه
اهل سنت احتراز ایتمک لازمدر بو سنخدسلر تصوف
مقاصدنده اولوب و سر وحدته ایرمدیکلرندن تصوفدن
یا گلدیله اهل وحدت اولدیلر و سر وحدتی دریوبیلمدیلر
اما زعم فاسدلرنجه بلدک ظن ایتدیلر ایتمشی ایکن ینه صورته
دکتشته گلوب هرکسک روحی بشقه بشقه ظن ایدوب
مشرک اولدیلر بهایم احمقلر چون جمله وجود حقک وجودندن
غیری وجود اولمیانجه کیم وارکیم کیمه کیروب چقسون دکیم کیمدن
آیرلسون هرکسک روحی بشقه اولسه جمله نیجه بر وجود
اولور مقصد اقصا صاحبی قدس سره بیورمشدرکه باری
تعالی جمله ایله بیله‌در بیدخه جمله‌ده بیله دکلدر جمله ایله اولنجه
جمله اول اولمش اولور جمله بر وجود اولور اگر جمله سنده درکنه

خلط ایدرسن زیرا بشقه بشقه اولمق اقتضا ایتسه شرک
ایتمش اولورسن بو اعتقادی فاسدلر محیط سرینه
وسر توحیده کیله وقوف تحصیل ایده میوب روح
اضافی حقدن آیرلمش ظن ایتمکلدن ظهور ایدر بر کسنه
مرشد کاملک قدرینی بلمز حق سبحانه و تعالی حضرتلرینک
مرشد حقیقی جامع علوم اولین و آخرین اولان شیخ
حمدی الشیخ حسین افندی قدس سره العزیز حضرتلرینک
ذات شریفلرینک دنیا و آخرت مشقتندن امین ایلیوب
جمله اهل و عیالی امانت اللهده محفوظ اولوب خاندانینی
معمور و آباد ایلیه امین مرشد کامل نظر ایتسه ذره‌یی کونش
و قطره‌یی دریا ایدر ایمدی اهل تصوف بشقه و اهل وحدت بشقه لغی
بوکا ایتدی بر عاشق اهل تصوف اولدر که قوه کشفیه ظهور
دوشوب کندونه فتحت کلیوب مقامه التفات ایتمز ایسه اول
عاشق جمله علوم اولین و آخرینه محیط اولوب اهل وحدت
اولوب ازل ابدی کورن اوکنده رموز اولوب سر قدرته

مطلع

مطلع اولور ایمدی اهل تصوف کشفه ملکه حاصل اولدن
دیو هر کلامی و هر سری رموز ایله سویلیلر که براوغوردن
سر وحدت ادراک اولنمدیغندن در اهل تصوف روحی حقدن
ایرلمش دیدیکی سر ربوبیتی تدریجیله تفهیم ایچوندر حالبوکه دورانی
صونلنی ارامیوب کندولرینه تمام ملق بایوب ایمدی سر ایله بو قدر در
دیو اهل تصوف و اهل وحدتک ابتدا قیود سیدر اکا قیودوبه
یولی یا کلدیلر ایمدی اهل وحدت قاتنده روح حقدن
آیرلمامشدر که ال توحیدن حقدن غیری یوقدر و حقدن
غیری کورمک شرکدر اهل وحدت کشف تام همان جمیع اشغاله
درکه اندر بو کونلی و جمیع اشیانک ایچ یوزنی کوررلر
ازل ابد اول آخر ماضی و مستقبلی بر کوررلر حالی نیجه
کوررلر سه ایمدی ای جان من بو سرلری بو سیله فهم ایتکه
بو باطل مذهبلردن خلاص اولوب همان سر توحیده
مالک اولوب شرکدن قورتولرسن چون کندی ملکنده
کندودن غیری اولمایجق روح اضافی نیجه حقدن ایرلمش اولور

حقدن آیرو اصلا برشی یوقدر محیط سری بودر روح اضافی
نه بر یردن کلدی نه بر یره کیدر و نه بر یردن چقار و نه بر یره کیدر
الله تعالی هر نقدر انسان و حیوان خلق ایدرسه روح اضافی
جمله سنی نفخ ایدوب دیری قلور نتکم الله تعالی بیوردی
و نفخت فیه من روحی فیه ظرافیدر جمیع انسان
و حیوان شمدی واردر هدایت شریف بو سوده اشارتدر
و نقدر انسان و حیوان اولورلرسه روح اضافی کما کان
یرنده قائمدر و باقیدر بر یره کیدوب چقماز مثلا کونشی
جمله سنک بنجره سندن و باجا سندن شعله دیرر اما کیدوب
چقماز هر نقدر او خراب اولورسه همان کونشی یرنده
دائم قائمدر بلی حلولی و دورانی نک سوزلری یلان
دکلدر یا کلمشدر بو سوردن یا کلدیلر انتی کز دیرن
سویلدن و اشتدیرن روح اضافیدر اول حقدن ایرو
دکلدر نه بر یردن کلدی نه بر یره کیدر همان کیدوب
کلان انسان نک وجودیدر که اول عناصر اربعه دن مرکبدر

انسان نك

انسان نک وجودی صوکبیدر آقر روح اضافی غرفه
کبیدر بر نده طورر صو به بقمه غرقه بقلکو باشینی دالوب
بقلمایه سن دیر مثال دخی انسان نک وجودی دبیز
بر داقار کبیدر روح اضافی دریا کبیدر مثلا بر دریانک
ایچنه بر قات چوق دبیز برداقلر قوسلر اولبرداقلر
اول دریانک صوی ایله طولسه انسان نک حیاتی بوکا
بکزر بعده اول برداقلری دریادن بر بر چیقارسلر
دریانک صوی ینه دریاده قلور قارلشور کیدوب
کلان طلوب بوشانان برداقلردر انسان نک وفاتی
بر بارداغی دریادن چیقارمغه بکزر سر وحدت
دخی بوکا بکزر دریا دیدکلری بر صودن عبارتدر فقط
بشقلق اولان وجود قلق اولان بارداقلرده در
وجود قلق بارداقلرده اولدیغی کبی جمله یه دری قلان
روح اضافیدر بر ذاتدر وجودی انسان بشقه بشقه
اولدیغندن بر ذات نیجه یوز بیک کورندی کوزی اچق

اولسن جمیع اشیانک ایچ یوزینه اول روح اضافیدر
اول بر دریادر و برزاخدر انی کور دیلر اهل ظاهرک
باطن کوزلری کور اولدیغندن ایچ یوزی که روح
اضافیدر اول بر دریا و برزاخدر انی کورمیوب
وجوداتی محکم صورت بارداق شالیدر چوق
اولدیغندن صورتک چوقلوغنی کوروب سیرتدن
محروم قالدیلر بوبندن فهم الماکه موت جمله خلقه
برابر اوله حقه واصل اولان عاشقلر تننی جان
ابتدی حیات جاودان بولدی بعذا بدن امانی اولری
اول کمسه‌نک که نفس هواسنه تابع اولوب اودیدی
اول سفلیده قالدی بونک بو وجهی عظیم سری
داردر لسانه کتورمکه دستور یوقدر کشفله کورمکه
محتاجدر ایمدی کیدوب کلان روح اضافی اولمیوب
وجوداتدر اولدیغی حدیث ایله اثبات ایدرلر قال علیه السلام
کل شئ یرجع الی اصله هر شئ اصلنه کیدرات

اولدیلکی

اولدوکی وقت اکر نفس بنیتی ترک ایدوب روحانیت
پیدا ایدوب روح اضافیه واصل اولورسه روحی
اضافی اولوب جمله ایله بله اولدر طپراق طپراغه
کیدر آتش آتشه کیدر صو صویه کیدر روح
اضافی ینه یرنده باقیدر جمله ایله بلهدر وجمله
کزدیرن اولدر کیدوب کلان روح اضافی
اولمیوب وجوداتدر اولدیغی الله تعالی بیوردی
منها خلقناکم وفیها نعیدکم ومنها نخرجکم تارة اخری
باطن معناسی بز سزلری طپراقدن خلق ایتدک وینه
طپراغه ارسال ایدرز وینه طپراقدن اخراج ایدرز
دیمکدر یعنی دورایدن روح اضافیدکلدر عناصر
اربعه‌در دیمکدر زیرا روح اضافی باقیدر دکلک
دور ایدر عناصرک بقاسی اهل وحدت کشفله
کوررر نه وار یوق اولور نه یوق وار اولور ظاهرک
دائمی یوق اولور دیدوکی مرکبات مفردات اولری

دیمکدر وجود انسان مرکبات ایدی بر عناصر
اهلنه کتدی مفردات اولدی دیمکدر یوق دار اولور
دیدوکی تکرار اولمفردات یعنی طاغلمش اجزالری
امر حق ایله بربره درلیوب مرکبات اولدیغی ترکیب
اولدیغی ینه وجود انسان اولور دیمکدر بو خسته ای
احمقلر نه یوق دار اولور نه دار یوق اولور ایدی
طبراق ینه مفردات نیجه مرکبات اولور فهم ایت
ایدی طبراق طبراغه کیدر ارنلرک معدنی دیدوکی
طبراقدر نتکم الله تعالی بیورر **قل الروح من امر ربی**
ایتنده روحدن مراد انسان کزدیرن روح
دکلدر انسان کزدیرن روحه امر دیمزلر روح اضافه
دیرلر بو روح حقک امریدر روح روحی حیوانی و روح
نباتی دیرلر بو روحدن مراد باری تعالینک امریدر
ایدی روح معدنه کلدی دیرلر یعنی اللهک امری
طبراغه کلدی معدنندن ه دیدوکی امر باری طبراق

نباته

نباته کلدی طبراقدن اوت بتدی روح نباتدن
حیوانه کلدی اوتی حیوان یدی روح حیواندن انسانه
کلدی دیدوکی امر باری انسانه کلدی انسان
حیوانی یدی دماغنده قلان قوة منی اولوب
جمع ایتدیکنده انا رحمنه دوشوب مضغه اولدی
حاصل کلام وقتی کلدکده **ونفخت فیه من روحی**
فهوامنجه روح اضافی نفخ ایدوب دری قلدی
انسان اولدی دنیایه کلدی **الباب الحادی عشر**
اون برنجی باب وجود انسان عناصر اربعه دن
مرکب اولوب **آتش صو هوا طپراق**
بونلردن نیجه ترکیب اولونور انی بیان ایدر
یعنی انسانک وجودینه بو عناصر اربعه نردن
کلور دیو **قل الروح من امر ربی** فهوامنجه
حقی امری طبراغه کلدیکه وجود انسان ترتیب
اولنه طبراقدن نباته واردی اوت بتدی

اوت طبراغی الدی یغمور یاغدی اوت نما بولوب صویی
یغموردن الدی بعده كونشك حرارتی الدی ایدی
اوتدن حیوانه كلدی حیواندن انسانه كلوب ایدجه فهم
ایت كلان روح دكلدر عناصردركه وجوددان ○
اندن خلق اولنمشدر ای جان من مقام شریعتده
وتحقق مقامنده ایسك بوكا نظر ایدوب عقل
وعلم صرف ایتمه كه عقلك وعلمك وحسك یدنده یوق
یوقدر بورده انجق نور حق ادراك ایدر وكشفه محتاجدر
بو فقیر ضعیف دیوانه سلیم مرشد كامله راست كلمیوب
فنا فی الله ایله بقا باللهك مابیننده اولان برزخده
دوشوب انواع درلو مذهب باطله ذاهب اولوب
لكن عشقی فنایه وارمیوب عشقم غالب اولمغله عنایت
ربانی یتشوب دیار كسریده طریق قادریدان شیخ
كامل ومرشد مكمل شیخ حمدی الشیخ حسین افندی قدس سره
حضرتلرینك مظهر عین عنایتلریله عین جماله نور احدیت

اولان

اولان جمال شریفلرك مشاهده ودل دریالرینه دخول
میسر اولدوب عین رحمتلری ایله منظور اولدیغمدن همت
وتربیه لرنده ایكن قلبلری انوار لدنیت جذبه لر حق یتشوب
نور حقله بو برزخلردن بر برمرور میسر اولمغین
الشكر الهدایت لله تعالی فنا فی الله وبقا باللهی
وحدتی كثرتده بولمق وكثرتی وحدتده بولمق وفرق
وجمع وجمع بلافرق وفرق بعد الجمعی هدایتی ضلالتی
ومحاسبه نفسی غایت مشكل وخطرناك مقام اولوب
بروجهله فهم اولنمسی ممكن اولمدیغندن محبت الله تعالی
جل شانه وعلی حضرتلرینك كمال كرمندن مرشدم شیخ
حمدی سلطانك خیر همتی ایله عظیم جذبه یه دوشوب اوچ
درت دفعه بالكلیه عقل دائره سندن چیقوب بحمد الله
تعالی نور حقله كشفله بو سرلری فرق وتمییز وحل
اولدیغندن آیت وحدیث ایله وكلام علی ایله ونطق
اولیاء الله ایله تكرار تكرار ذكر وتحریر اولدیغنك وجهی بو نه نور

حصه مند اولان عاشقلر دعا دقلد بو فقیر ضعیف سلیم
دیوانه و مرشدم شیخ حیدر افندی الشیخ حسین افندی حضرتلرینی
دعادن خیردن فراموش بیورمیه لر عشقات غلبه سندن
عظیم سر الله افت اولندی ویرده سنه و رموز سنه سر الله
نیجه لیه اولرینی کبی ذکر اولندی معاذ الله دارلق و اظهار
کمال دکلدر و بو بیله اولمدیغنی عشق الهی ایله مست
و جذبهٔ الهیه ایله مجذوب اولان دیوانه لر فهم ایدر
اهل صورت اولان نادان و ارلق و اظهار
کمال الملرسه سنه غم سبب عشقک کورلدبلیدر

نظم سلیم بابا

کیجه کوندز اتشم آه زار افغان اولدی کلر
لبد بنجم دیوانه کند کلم کل که ویران اولدی کلر
اتشک عشقی دردلکم بیقدی بر باد ایلدی
سیو ندرمز بحر عمان یاندی کلمیز اولدی کلر
کور اولان کورمز نیرزندن وجه عشقی سیدم

کورن

کورن اول وجهی نیوزندن اهل ایمان اولدی کلر
روز شب استرم ای دوست تو عشنکده مدد
الی بلدمکه بودردم بیکا درمان اولدی کلر
وصلتندر بودل مجروحک ای دوست چاره کی
کل که بو بیچاره عاشق یاندی بیجان اولدی کلر
وارلغی محو اولدی کندی بو سلیم دیوانه نک
کندی بلمک کلدی سنلک جمله ویران اولدی کلر

نعت شریف

شاننه لولاک دینلدی شاه کونین سیدم
ایت شفاعت قیل تجلی بکا جانم کل یتیش
سجده کاهمدر جمالک معبود مطلق سن بکا
سنده محو ایتدم وجودی دینم ایمانم کل یتیش
رخلرک النده کوردم شمع وجه اللهی بن
کوسترن لنور الهیدن نهم تن تخم کل یتیش
ای عجب مجنونک اولدم سلطان عالم سنک

قالدی نامیله شایخ ناموس عارم کلمیتش
آتش عشقنده یاندی بوسلیم دیوانه کلل
وارلغم محو اولدی یاندی سنده دارم کلمیتش

نظم وله

سوریا اسمک دیلده تکرار ایلرم — وارلغم سنکله بن وار ایلرم
قوقوبنی ایتمیم وردله آه — یقارم دنیای جعبه نار ایلرم
عشق یاکلک بو سینه زنجیرنی — طاقسم سنده اولوب دار ایلرم
انا الحق محو ایدوب سنده زیبا — هو الحق ذکرینی هر بار ایلرم
بنی سنده سنی حقدن محو ایدوب — حقی سنده سیدم وار ایلرم
جملهدن اوقیوب ایتلری — شرح ایدوب بالدزی تکرار ایلرم
وجه یاکلک اسمیدر ام الکتاب — بوسلیمه انی اذکار ایلرم

وله

عشقک ایله بنی محو ایلیوب — سنک ایله سنی عیان ایلرم
عشق یاکلک شاه کوتین سیدم — کوررسنه لرو بیدرتدی انی بیان ایلرم
ره خلدین الله اوقیوب بونی — بیله صایدم الکا ایمان ایلرم

اجوبا

ایجوب اولدن حسنک دفترینی — درسی حسنک شرحک بیان ایلرم
تا السعدن عشقنک مستی ایدم — شمدی نوبت ذکری دستان ایلرم
جاه جمالک شرحک ایدوب یار کتاب — بوسلیمه انی بر بیان ایلرم

امیدی ای باری خدا عاجزم ضعیفم نفس محاسبه سنده قاصرم کناهکارم کی مسکله بوسلیم دیوانه‌ا وحیله طریق حق قندا شیر یحیز ه جذبکله ویدا بتهلکه کتدیرن یلماجک زیرا قولدق سکا کیدن یول یاشدن یاشه ضلالتدر سندن قوله کلان یول باشدن باشه هدایتدر سنک هدایتک وجذبک اولمازسه قول نیه قادر در نه هدایت یوله بیلور ونه محاسبه الیدن کلور سبحانک ما عبدناک حق عبادتک یا معبود سبحانک ما عرفناک حق معرفتک یا معروف سبحانک ما شکرناک حق شکرک یا مشکور امیدی باری تعالینک خبری بی خبرلک ونفی بی نفی نلق کنه ذاتک کسنه بلمز نیه کندی

ذاتك بيلن كندييدر كما هو الحق الله تعالى
بلكسته توحيد ايده مدى تلكم ابا ايوب انصاري
رضي عنه الباري بيوردي ما وحد الواحد من
واحد الا الواحد اذا كل من وحده لاحد
بركيم بلكله توحيد ايدر ايسه مشركدر الف
وضعف في جذبۀ كبرى تمت الكتاب
برهان العارفين بعون الله الملك
المعين سوده الفقير الحقير
الى رحمة ربه القدير خادم الفقرا وانا
انقرا الورى السيد الشيخ محمد
روحى بطريق قادرى في ماه محرم
الحرام في اواخره سنه سبع
وستين ومائتين والف
من له العز والشرف

